

*Lebendige Stadt im Herzen der Kurpfalz*

# EPPELHEIMER NACHRICHTEN

[www.eppelheim.de](http://www.eppelheim.de)

[eppelheimernachrichten@eppelheim.de](mailto:eppelheimernachrichten@eppelheim.de)

16. Woche  
20. April 2012

## Deutsches Rotes Kreuz

**DRK**

Sehr geehrte Eppelheimer Mitbürgerinnen und Mitbürger, auch in diesem Jahr findet wieder die Haus- und Straßensammlung des DRK-Ortsverein Eppelheim statt. Wir möchten anstelle der Haustürsammlung mit diesem Anschreiben alle Eppelheimer Haushalte um Ihre Unterstützung bitten.

Durch Ihre Unterstützung war es uns in den vergangenen Jahren möglich, unsere Ausrüstung auf einem aktuellen Stand zu halten. Um auch weiterhin eine optimale Versorgung der Eppelheimer Mitbürgerinnen und Mitbürger durch unser neu eingeführtes System „Helfer vor Ort“, die Rettungsdienstverstärkung, den Katastrophenschutz oder im Rahmen von Veranstaltungen durch unseren Sanitätswachdienst sicher zu stellen, sind auch in diesem Jahr Ausgaben notwendig.

Wir haben in den vergangenen Jahren große Anstrengungen bei der Aus- und Fortbildung unserer ehrenamtlichen Mitarbeiter aufgewendet, die sich in der guten Qualität unserer Arbeit widerspiegeln. Wir möchten unsere Mitarbeiter auch künftig in die Lage versetzen, dass diese im Notfall bestens ausgebildet und ausgerüstet bei jedem Einsatz optimale Hilfe im Dienste der Allgemeinheit leisten können.

Ein erheblicher Teil unserer Mittel kommt neben den weiteren satzungsmäßigen Aufgaben der Hilfe für Bedürftige und der Jugendarbeit zu Gute.

Helfen Sie uns mit Ihrer Spende, die komplett in Eppelheim bleibt, damit wir auf dem eingeschlagenen Weg fortfahren können.

Wir haben dieser Ausgabe der Eppelheimer Nachrichten einen Überweisungsträger beigelegt. Sie können Ihre Spende auch direkt auf unser Konto-Nr.: 1505572, BLZ 67250020, Sparkasse Eppelheim, überweisen. Bei Spenden über 200 Euro stellen wir Ihnen bei Bedarf selbstverständlich eine Spendenbescheinigung aus. Für darunter liegende Spenden genügt der Buchungsbeleg der Bank zur Vorlage beim Finanzamt.

Sollten Sie Interesse an einer aktiven oder passiven Mitgliedschaft beim DRK Eppelheim haben, setzen Sie sich bitte mit uns in Verbindung. Wir freuen uns auf Ihre Mitarbeit.

Für die dem DRK, seinem Ortsverein und seiner Bereitschaft zugedachte Spende bedanken wir uns bereits heute recht herzlich.

Mit freundlichen Grüßen

**Deutsches Rotes Kreuz - Ortsverein Eppelheim**

Dieter Hölzel, 1. Vorsitzender,  
Dirk Schuhmacher, Bereitschaftsleiter

Kontakt: [mail@drk-eppelheim.de](mailto:mail@drk-eppelheim.de), Telefon: 76 29 36



STADT

**EPPELHEIM**

## RHEIN-NECKAR-HALLE - wie geht es weiter?

Die Stadtverwaltung lädt ein zu einer  
**Informationsveranstaltung**

am **Mittwoch, 09. Mai 2012,**  
**18.30 Uhr,**  
**Rudolf-Wild-Halle - Kultursaal**

## Herzliche Einladung zum diesjährigen Sommertagszug am Sonntag, 22. April ab 14 Uhr.

Die Aufstellung des Zuges erfolgt ab 13.30 Uhr in der Schul-, der Jakob-Ruppert- und der Schillerstraße.

Der Umzug führt durch die Schiller-, See-, Hebel-, Hilda-, Mozart-, Blumen- und Christophstraße und löst sich auf dem Parkplatz hinter dem Katholischen Gemeindezentrum auf, wo auch der Winter verbrannt wird.



Das **Frühlingsfest** mit Schaustellern findet vom 21.-23. April auf dem Hugo-Giese-Platz statt.

Zum Sommertagszug sind alle Eppelheimer und auch Gäste sehr herzlich willkommen, um am Zugweg den teilnehmenden Gruppen zu applaudieren, aber auch, um am Umzug teilzunehmen.

## Notdienste

### Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Fr - Mo 19 - 7 Uhr und Mi - Do 13 - 7 Uhr, sowie an Feiertagen, Alte Eppelheimer Str. 35, Tel.: 19292

### Kinderärztlicher Notdienst, Hals-Nasen-Ohren- und Augennotdienst

Sa + So 9-12 Uhr und 16-18 Uhr, **Mi 16-18 Uhr** (nur kinderärztlicher Notdienst)

Angeschlossen dem Notfallbereitschaftsdienst, Alte Eppelheimer Str. 35, HD, Tel.: 19292

### Zahnärztlicher Notfalldienst

**HD, Sofienstraße 29, im Europa-Center:**

tägl. 20-6 Uhr und an Sonn- und Feiertagen

Tel.: 3544917

### Privatärztlicher Akut-Dienst PrivAD

www.privad.de Tel.: 01805 304505

### Pflegestützpunkt Rhein-Neckar-Kreis,

Hockenheim, Rathausstr. 1, Tel. 06221 522-2623  
Öffnungszeiten: Di. 8-12 Uhr, Mi. 14-18 Uhr

### Wochenend- und Feiertags-Notdienst

der Innung Sanitär - Heizung Tel.: 301181

### AVR Abfallverwertungsgesellschaft

**Zentrale: 07261/9310**

Auftragsannahme: 0 72 61/93 13 10

Hausmüllabfuhr: 0 72 61/93 12 02

Gewerbeabfall: 0 72 61/93 13 95

Störungen bei der Abfuhr: 0 72 61/93 19 31

### Apothekennachtdienst:

#### Freitag, 20.04.

Apotheke im Ärztehaus, Hebelstraße 7, Eppelheim, Tel. 76 43 41

#### Samstag, 21.04.

Fortuna-Apotheke, Kurfürstenanlage 36, HD (Weststadt), Tel. 58 50 70

#### Sonntag, 22.04.

Mönchhof-Apotheke, Brückenstraße 39, HD-Neuenheim, Tel. 40 91 04

#### Montag, 23.04.

Stadt-Apotheke, Sofienstraße 19, HD, Tel. 2 29 25

#### Dienstag, 24.04.

Elisabeth-Apotheke, Schubertstraße 37, Eppelheim, Tel. 76 03 16

#### Mittwoch, 25.04.

Central-Apotheke, Hauptstraße 65, Eppelheim, Tel. 76 02 67

#### Donnerstag, 26.04.

Stern-Apotheke, Römerstraße 1, HD-Bergheim, Tel. 5 38 50

## Impressum:

Amtsblatt der Stadt Eppelheim.

Herausgeber: Stadt Eppelheim, Schulstraße 2, 69214 Eppelheim.

Verantwortlich für den amtlichen Teil, alle sonstigen Verlautbarungen und Mitteilungen: Bürgermeister Dieter Mörlein o.V.i.A.

eppelheimernachrichten@eppelheim.de

Verantwortlich für den Anzeigenteil: Klaus Nussbaum

Druck: Nussbaum Medien  
St. Leon-Rot GmbH & Co. KG,  
Opelstraße 29  
68789 St. Leon-Rot,  
Telefon 06227/8730  
Telefax 06227/873190

Verantwortlich für den Vertrieb:

Fa. G.S. Vertriebs GmbH,  
Opelstraße 1  
68789 St. Leon-Rot  
Telefon 06227/35828-30  
Mail: info@gsvertrieb.de

## Amtliche Bekanntmachungen

### Aus dem Gemeinderat

Sehr geehrte Damen und Herren,

hiermit lade ich Sie zu einer Sitzung des Gemeinderates am

**Montag, dem 23. April 2012 um 19:00 Uhr**

in den Bürgersaal ein.

#### Tagesordnung - Öffentlich -

- TOP 1 Einwohnerfragestunde
- TOP 2 Genehmigung der Niederschrift vom 26.03.2012
- TOP 3 Bebauungsplan „Gewerbegebiet Süd“
- TOP 4 Sanierungsgebiet Mitte III „Burenstraße“ - Rückzahlung von Fördermitteln
- TOP 5 Sanierungsgebiet Mitte III „Burenstraße“ - Verzinsung von Fördermitteln
- TOP 6 Sanierungsgebiet Mitte III „Burenstraße“ - Aufhebung der Sanierungssatzung
- TOP 7 Zustimmung zu einer außerplanmäßigen Ausgabe
- TOP 8 Spendenannahme
- TOP 9 Anfragen und Sonstiges

Dieter Mörlein, Bürgermeister

### VZ 10 Zentrale Dienste, Ordnungs- und Sozialwesen

## Verbesserungen für die Sicherheit der Radfahrer an der Straßenbahnbrücke über die A 5

Gemeinsam mit der Stadt Heidelberg hat die Stadt Eppelheim mehrere Maßnahmen zur Verbesserung der Sicherheit für Radfahrer an der Straßenbahnbrücke über die A 5 (Hauptstraße bzw. Eppelheimer Straße) getroffen.

Bei einem gemeinsamen Ortstermin am Freitag, 13.04.2012, wurde festgelegt, dass in Eppelheim ab der Mozartstraße und in Heidelberg ab dem Kurpfalzing in beide Fahrtrichtungen die Geschwindigkeit von 50 km/h auf 30 km/h reduziert wird. Gleichzeitig soll dieser Bereich für den Schwerlastverkehr gesperrt werden. Die Stadt Eppelheim hat deshalb noch am selben Tag beim Landratsamt des Rhein Neckar Kreises den Antrag gestellt, die Zufahrt nach Eppelheim für den Schwerlastverkehr bereits ab dem Kreisel Plankstadt (L 544) in Richtung Eppelheim zu sperren und ihn über die K 4147 und K 9709 nördlich bzw. über die L 544 und die B 535 südlich nach Heidelberg umzuleiten. Eine Durchfahrt in Richtung Eppelheim soll nur noch für den Lieferkehr ermöglicht werden. Durch zusätzliche Gefahrenzeichen „Achtung Kinder“ mit dem ergänzenden Hinweis „Schulweg“ werden die Autofahrer noch einmal deutlich auf die besondere Verkehrssituation hingewiesen.

Ab der signalgesteuerten Fußgängerfurt in der Mozartstraße wird der Gehweg in Richtung Heidelberg bis zur Brückenstraße für Fahrradfahrer freigegeben. Dadurch müssen die Fahrradfahrer nicht auf die Hauptstraße einbiegen, sondern können bis zur Brückenstraße den Gehweg benutzen.

Von Heidelberg kommend wird in den nächsten Tagen ein Teil der Brückenabfahrt neu asphaltiert und der gemeinsame Geh- und Radweg über die Einmündung der Jakob-Neu-Straße hinaus verlängert. Auf dem anschließenden breiten Gehwegstück wurden die dort befindlichen drei großen Blumenkübel entfernt, stattdessen wird eine Aufstellfläche für indirekt links abbiegende Fahrradfahrer geschaffen. Damit können Fahrradfahrer, wenn es die Verkehrssituation zulässt, in die Hauptstraße einfahren (nicht einfädeln!) Eine Einfädelspur ist nicht möglich. Grund ist, dass die Straßenbahn Vorrang hat und einfädelnde Radfahrer insbesondere von einer aus Heidelberg kommenden Straßenbahn erfasst werden können. Aufgrund der geringen Gehwegbreite bis zur signalgesteuerten Fußgängerfurt in der Hildastraße kann auf dieser Seite die Benutzung des Gehweges für Fahrradfahrer nicht freigegeben werden. Allerdings wird insbesondere Schulkindern empfohlen, ab Ende des Radweges auf dem Gehweg entlang bis zur Kreuzung Hauptstraße/Hildastraße das Fahrrad zu schieben und dann den signalisierten Überweg in der Hildastraße bzw. anschließend in der Hauptstraße zu benutzen.

Zusätzlich zu diesen verkehrsrechtlichen Maßnahmen wird die mv die Geschwindigkeit der Straßenbahnen im gesamten Brückenbereich von 30 km/h auf 20 km/h verringern. Die Polizei wird die Verkehrssituation überwachen und hierbei auch die Einhaltung der Fahrtrichtung auf den gemeinsamen Geh- und Radwegen durch die Fahrradfahrer kontrollieren, so dass ein Gegenverkehr vermieden wird. Die Stadt Heidelberg hat Handzettel für die Heidelberger Schüler gefertigt, auf denen die neue Fahrtroute nachvollzogen werden kann. Diese Zettel wurden über die Schulen verteilt.

Bis auf weiteres gilt sowohl für die Schüler als auch für die Radfahrer der überregionalen Radwege, die über die beiden abgerissenen Brücken führten, die Ersatzroute über den Kranichweg in Heidelberg, von dort in die Eppelheimer Straße über die Straßenbahnbrücke und anschließend in die Mozartstraße bis zur Richard-Wagner-Straße und umgekehrt.

Die Stadt Eppelheim wird sich weiter vehement für eine Behelfsbrücke am Standort der beiden abgerissenen Brücken stark machen und parallel einen schnellen Neubau durch den Bund vorantreiben.



## Geschwindigkeitsmessung am 29.03.2012



Uhrzeit	Messstelle Straße	Kfz	Überschreitungen		bis 10 km/h		11-15 km/h		16-20 km/h		über 20 km/h	
			absolut	in %	absolut	in %	absolut	in %	absolut	in %	absolut	in %
08:00-10:15	Mozartstraße	445	26	5,84	22	4,94	3	0,67	1	0,23	0	0
10:30-12:00	Hildastraße	444	20	4,50	19	4,28	1	0,23	0	0	0	0
12:30-14:45	Schubertstraße	521	61	11,71	50	9,60	8	1,54	2	0,38	0	0
15:00-16:00	Erzbergerstraße	22	9	40,91	7	31,82	1	4,55	1	4,55	0	0

## Ungültigkeit der Kindereinträge im Reisepass der Eltern

Ab dem 26. Juni 2012 werden die Kindereinträge im Reisepass der Eltern ungültig. Nach dem in der EU-Passverordnung verankertem Prinzip „eine Person- ein Pass“ müssen ab diesem Tag alle Kinder ab Geburt über ein eigenes Reisedokument zum Grenzübertritt verfügen. Als Reisedokumente für Kinder stehen Kinderreisepässe, Reisepässe und - je nach Reiseziel - Personalausweise zur Verfügung. Für die Eltern als Passinhaber bleibt der Pass uneingeschränkt gültig. Bitte beantragen Sie für geplante Auslandsreisen rechtzeitig ein neues Reisedokument für Ihre Kinder!

**Weitere Informationen zu den einzelnen Dokumenten finden Sie auch unter [www.eppelheim.de](http://www.eppelheim.de) - Rathaus - Bürgerinfoservice.**

**Bei Fragen steht Ihnen das Passamt Eppelheim unter den Rufnummern 794 - 120 bis -124 oder per E-Mail unter [meldeamt@eppelheim.de](mailto:meldeamt@eppelheim.de) gerne zur Verfügung.**

## VZ 60 Bau

EVANGELISCHE KIRCHENGEMEINDE  
EPPELHEIM



### ÖFFENTLICHE AUSSCHREIBUNG

Die evangelische Kirchengemeinde Eppelheim, schreibt in Kooperation mit der Stadt Eppelheim, Rhein-Neckar-Kreis, auf der Grundlage der VOB das Gewerk

#### Estrichverlegearbeiten

für den Anbau des Kindergarten Sonnenblume öffentlich aus. Bitte entnehmen Sie den vollständigen Veröffentlichungstext der Homepage: <http://www.eppelheim.de>

KATH. KIRCHENGEMEINDE ST. JOSEPH  
EPPELHEIM



### ÖFFENTLICHE AUSSCHREIBUNG

Die katholische Kirchengemeinde St. Joseph, Eppelheim, schreibt in Kooperation mit der Stadt Eppelheim, Rhein-Neckar-Kreis, auf der Grundlage der VOB die

- Fenster- und Metallbauarbeiten inkl. Sonnenschutz
- Dachabdichtungsarbeiten
- Trockenbauwände und -decken
- Schlosserarbeiten, Treppen und Geländer
- WDVS, Außenputz- und Innenputzarbeiten

für den Neubau des Kindergarten St. Luitgard öffentlich aus. Bitte entnehmen Sie den vollständigen Veröffentlichungstext der Homepage: <http://www.eppelheim.de>

## Aus dem Ortsgeschehen

**Das Rathaus und der Bauhof bleiben am Montag, den 30. April 2012 geschlossen!**

**Am 02. Mai 2012 sind die Dienststellen zu den üblichen Zeiten wieder geöffnet.**

**„SAG DIE WAHRHEIT!“**  
**Bürgermeister Dieter Mörlein im SWR3**

Am **Montag, 07. Mai 2012, 22 Uhr**, strahlt der SWR3 die Sendung „Sag die Wahrheit“ aus. An diesem Abend ist Bürgermeister Dieter Mörlein zu Gast, Thema „0-Bock-Bank“.  
Notieren Sie sich diesen Termin mit unserem Bürgermeister im SWR3!

## Beschädigte Brücken wurden abgerissen - die A5 ist nun wieder befahrbar

Die zwei von einem LKW Fahrer beschädigten Brücken zwischen dem Eppelheimer Leonie-Wild-Weg und dem Baumschulenweg im Pfaffengrund wurden vergangene Woche innerhalb einer Nacht abgerissen. Die Arbeiten begannen um 19 Uhr abends und gingen bis in die vollen Morgenstunden. Die Atmosphäre rund um die Baustelle glich fast einem Volksfest, so viele Neugierige waren gekommen, um dem seltenen Ereignis beizuwohnen.



An den Abrissarbeiten beteiligt war auch die ortsansässige Firma Orth sowie die aus Leimen stammende Firma Engelhorn; 20 Personen und 14 Baufahrzeuge kümmerten sich darum, die Autobahn, welche täglich von bis an die 170.000 Fahrzeuge passiert wird, schnell wieder befahrbar zu machen.

## Ehepaar stiftet Baum am Gottlob-Hees-Platz

Elke und Karlheinz Ott haben am Gottlob-Hees-Platz eine japanische Nelkenkirsche gestiftet. Obwohl sich der Baum aus der Familie der Rosengewächse den klimatischen Bedingungen in Deutschland gut anpasst, ist einer der insgesamt sechs Bäume um den Brunnen bei der Pauluskirche im vergangenen Jahr abgestorben. "Der Baum hat das extrem trockene und heiße Frühjahr 2011 nicht überstanden", erklärt Peter Schmitt von der Stadtverwaltung. Er habe dann gleich an Familie Ott gedacht, die sich bereit erklärt hatte, der Stadt einen Baum zu stiften, so Schmitt weiter.

Karlheinz Ott, der selbst Gärtner ist, freute sich, die Stadt auf diese Weise unterstützen zu können. "Letztes Jahr haben wir geheiratet, statt ein Hochzeits-Schloss an dem Gitter vor dem Rathaus anzubringen, haben wir gedacht - so ein Baum sei doch auch eine nette Erinnerung", freut sich das sympathische Ehepaar.

95 Bäume darunter Linden, Kiefern, Vogelkirschen, Pappeln, Birken, Hainbuchen und Zierkirschen wurden von der Stadt Eppelheim im Winter 2011/2012 auf öffentlichen Flächen gepflanzt, die Nelkenkirsche mit dem Namen "Pink Perfection" war die einzige Nachpflanzung.

Wie der Name schon erahnen lässt, blüht der Baum rosa; ihre stolze Blütenpracht zeigt sie in den ersten wärmeren Apriltagen, so dass man sich bereits daran erfreuen kann.



## Nichtschwimmerkurse in den Osterferien 2012 waren ein voller Erfolg

Vom 02. bis 05. April fanden in einer Kooperation zwischen dem SG Poseidon und der Stadt Eppelheim für Grundschulkinder wieder Nichtschwimmerkurse statt. Zuvor hatten Eltern die Möglichkeit, ihre Kinder für die neun Übungsstunden im Eppelheimer Hallenbad anzumelden. Marion Platzek, welche die Organisation von Seiten der Stadtverwaltung übernommen hat, zeigt sich mit dem Ergebnis sehr zufrieden: "Wir führen die Nichtschwimmerkurse nun schon seit mehreren Jahren immer in den Oster- und Herbstferien durch, es ist schon fast zur Tradition geworden". Insgesamt hatten

sich 26 Kinder für die Kurse angemeldet, die von Lotte Horn, Astrid Brauch, Julius Adamiak, Paul Lagaly, Paula Ullmann, Lisa-Marie Hirschfelder und Peter Brauch vom SG Poseidon trainiert wurden. Als Belohnung für die erfolgreiche Teilnahme



erhielten die Kinder eine 12er-Karte für das Gisela-Mierke-Bad. "Auf diese Weise können die Kinder das Erlernte gleich unter Beweis stellen und vertiefen", erklärt Marion Platzek. Auch die Trainer sollten als kleine Anerkennung für ihre Mühen in Form einer Präsenttasche eine kleine Geste von Seiten der Stadt erhalten.

Mit den Kursen haben sich die Stadt und der SG Poseidon zum Ziel

gesetzt, dem leider noch immer sehr hohen Aufkommen an Badeunfällen entgegenzutreten und den Kindern auch ein wenig die Scheu vor dem Wasser zu nehmen, erklärt Frau Platzek.

Ganz im Sinne der Namensstifterin des Schwimmbades, Gisela Mierke, antworteten die Kinder auf die Frage "könnt ihr denn nun alle schwimmen" wie aus einem Mund mit einem lauten "ja", "wer weiß ob das ein oder andere Kind sogar so viel Spaß am Schwimmen findet, dass er sich bei SG Poseidon anmeldet und erfolgreich an Meisterschaften teilnehmen wird", fügte die städtische Angestellte lächelnd hinzu.

Für nähere Informationen steht Ihnen Marion Platzek, Tel. 06221/794112 oder [m.platzek@eppeheim.de](mailto:m.platzek@eppeheim.de) gerne zur Verfügung.



## An die Anwohner der Schiller-, See-, Hebel-, Hilda-, Mozart-, Blumen- und Christophstraße und an alle Eppelheimer!

Am **Sonntag, 22. April** führt der Sommertagszug durch die obigen Straßen. Bitte parken Sie in der Zeit zwischen 13 und 16 Uhr Ihren PKW möglichst nicht entlang des Zugweges.

Vielen Dank für Ihr Verständnis!

## Geänderten Redaktionsschluss beachten!

Berichte, die in der **18. KW**, 04. Mai veröffentlicht werden sollen, müssen bis spätestens **Donnerstag, 26.04., 12 Uhr**, bei uns sein ([eppeheimernachrichten@eppeheim.de](mailto:eppeheimernachrichten@eppeheim.de))

## Geburtstage in der kommenden Woche

### Montag, 23. April

Krsta Lukic	78 Jahre
Marianne Dellke	77 Jahre
Karla Gordillo Leal	77 Jahre

### Dienstag, 24. April

Rita Borsari	81 Jahre
Hans Rühle	78 Jahre
Ingrid Bucher	73 Jahre
Anna-Barbara Milleck	72 Jahre
Michelina Palmarozza in Liscapade	72 Jahre
Hans Treiber	72 Jahre

### Donnerstag, 26. April

Martin Herrmann	92 Jahre
Hella Harmsen	81 Jahre
Ingrid Neundorfova	78 Jahre
Roland Hanke	73 Jahre

### Freitag, 27. April

Rosina Bün	81 Jahre
Georg Wosnitzka	72 Jahre

### Samstag, 28. April

Hildegard Joseph	86 Jahre
Gerda Groh	82 Jahre

### Sonntag, 29. April

Robert Ringer	84 Jahre
Emil Fath	80 Jahre
Manfred Brauch	74 Jahre
Renate Kuhn	72 Jahre

**Herzlichen Glückwunsch!**

## Stadtbibliothek

Jahnstraße 1, Tel. 76 62 90 Fax 75 72 09

### Öffnungszeiten:

Montag + Freitag 13 - 18 Uhr, Mittwoch 10 - 18 Uhr  
Samstag 10 - 13 Uhr, Dienstag + Donnerstag geschlossen



**Die Stadtbibliothek bleibt am Montag, 30. April und am Dienstag, 1. Mai geschlossen.**

### Leckerbissen für Bücherfreunde

#### Eva Maria Reis in der Stadtbibliothek Eppelheim

Wer noch auf der Suche nach einem guten Buch, z.B. als Oster- oder Geburtstagsgeschenk war, wurde am Mittwoch, den 26.03. auf jeden Fall fündig. Ob großer historischer Roman, (Auto-)Biographie (Wiebke Bruns: Nachrichtenzeit) oder kleine aber feine Novellen (H.J. Schädlich: Sire, ich eile) über das durchaus lesbar und interessant geschriebene Sachbuch (Mukherjee Siddharta: Der König aller Krankheiten) und Bildbände mit Texten und Rezepten (Christa Aubel: Weibervirtschaften Rheinland-Pfalz) und originell illustrierten Kinderbüchern bis hin zu modernster deutscher Literatur (Anna K. Hahn: Am schwarzen Berg/Kurze Tage) und natürlich auch den unvermeidlichen Krimi - all das kam zur Sprache und zeigte das außergewöhnlich breite Spektrum der Referentin, die vom Förderkreis der Stadtbibliothek zu dieser Buchvorstellung gewonnen werden konnte.

Eva Maria Reis, teilzeitpraktizierende Buchhändlerin (in Bad Dürkheim, früher in Heidelberg-Neuenheim) und gelernte Verlagskauffrau (u.a. Suhrkamp-Verlag) aus Mannheim, besitzt einen phänomenalen Überblick über das aktuelle Geschehen auf dem Buchmarkt, wobei sie sich keineswegs auf deutsche Literatur beschränkt und sowohl die anglo-amerikanische als auch französisch-spanisch-italienische bis hin zur indischen mit einbezieht. Und sie versteht es, ihre Begeisterung in lockerer Atmosphäre auf die Zuhörer zu übertragen. 32 Buchvorstellungen der unterschiedlichsten Genres in einer guten Stunde - und kein bisschen langweilig.

Frau Reis skizzierte ganz knapp die Inhalte, las die eine oder andere Seite zum Stilvergleich vor, interpretierte gelegentlich auch Klappentexte (vor deren unkritischer Akzeptanz sie allerdings warnte) - immer aber gelang ihr in wenigen prägnanten Sätzen - fast apercehaft - ein Kommentar, der den Charakter des Buches zielsicher traf. Wobei ihre Auswahl zugegebenermaßen recht subjektiv war: ausgeklammert blieben beispielsweise die aktuellen Preisträger der Frankfurter wie der Leipziger Buchmesse, über die allerdings in jedem halbwegs seriösen Feuilleton nachzulesen ist. Denn sie wollte bewusst abseits der großen Hype spezielle auf Kleinode hinweisen, die sonst leicht übersehen werden.

Übrigens: dieser Abend war auch geprägt von einer herausragenden Kooperationsbereitschaft. Der Eppelheimer Buchladen in Person von Herrn Laping hatte alle besprochenen Bücher über seinen Grossisten besorgt und auf einem Tisch ansprechend zum Verkauf präsentiert. Und Frau Klett als Leiterin der Stadtbibliothek hatte gleichzeitig den Computer angeworfen und spontan eine Nachausleihe der ebenfalls kurzfristig angeschafften Bücher organisiert. Der vom Förderkreis der Stadtbibliothek dazu gereichte Ortenauer Weiß- und Spätburgunder beflügelte die anschließenden Gespräch, bis der Abend durch die Vorsitzende, Frau Dr. Dahlhaus, mit der Überreichung eines frühlingshaften Blumenstraußes an die Referentin entsprechend ausklang.

## Verschenken - Gefunden - Verloren

### Zu verschenken

Lfd. Nr. 1584 / Tel.: 76 51 52

- 1 Büroschreibtisch, auch Computer geeignet
- 1 Tisch rustikal 90x90 cm
- 2 Sessel für Wintergarten
- 1 weißer Küchenschrankschrank 100x60 cm

Lfd. Nr. 1585 / Tel.: 76 78 99

- 1 Kinder-/Jugenddoppelstockbett (zerl.), Kiefer, Matratzengröße 90x200 cm mit Leiter

Haben Sie als Eppelheimer Bürger ebenfalls Gegenstände zu verschenken, schreiben Sie uns eine E-Mail oder rufen Sie kurz an. Dann werden Ihre Gegenstände hier veröffentlicht.

Tel. 794-401 oder E-Mail [eppelheimernachrichten@eppelheim.de](mailto:eppelheimernachrichten@eppelheim.de)

## Veranstaltungen der Stadt

# Kabarett in Eppelheim

Freitag, 20. April 2012, 20 Uhr

### DIE ERLEBNISWARMDUSCHER Musikalisches Wortkabarett aus einem Aufguss

Nach drei vollen Tourjahren mit ihrem Erfolgsprogramm „PAPANOIA – Die Leiden der jungen Väter“ haben Faber und Guth in bewährter Kongenialität ihr mittlerweile sechstes gemeinsames Programm geschaffen! In „Die Erlebniswarmduscher“ zeigen sie mehr denn je das, was Presse, Ehefrauen und ihr ähnlich treues Publikum seit Jahren an FaberhaftGuth begeistert:



feinsinnige Wortgewalt, pointierte Songs, schauspielerische Vielseitigkeit, virtuoses Typenkabarett, Sprachwitz, Ideenreichtum und Spritzigkeit.

Dietrich Faber und Martin Guth erfinden sich mit jedem Programm wieder neu und bleiben sich doch treu.

Authentisch, frisch, nahezu intim und musikalischer denn je, lädt Deutschlands bestes Kabarettduo (WAZ) seine Zuschauer ein, an dem teilzuhaben, was alle bewegt, deren Kinder aus dem Gröbsten heraus sind, man selbst aber gerade in das Gröbste hineingerät: Die Mitte des Lebens.

Auf dem Gipfel des beruflichen Erfolges soll man sein, lässiger Stress und coole Zeitlosigkeit gehören zum guten Ton. Mit dogmatischer Planung wird sich angestrengt entspannt und in pauschale Erlebnis-Wellnesswochenenden gestürzt, samt Salami-Aufgüssen und Bauch-Beine-Po-Kursen für Arme. Und dann muss aber auch noch mal was total Verrücktes erlebt werden. Natürlich mit der angemessenen Kontrolle und allen gewohnten Annehmlichkeiten.

Und so ganz nebenbei stehen für Faber und Guth ihre runden Geburtstage an, irgendwo zwischen 30 und 50. Und so was muss geplant werden. Soll im Loft gefeiert werden oder doch lieber im Feuerwehrgerätehaus? Lädt man Leute ein, die man mag, oder doch die Verwandtschaft?

So oder so, Guth hat sich wieder einen Geschenketisch bei ALDI Süd einrichten lassen. Faber überpilgert derweil lieber warmgeduscht die Alpen mit Zelt, Gaskocher und Laptop.

Die mehrfach preisgekrönten Kabarettisten nehmen ihr Publikum in Worten und Tönen mit zu hauptamtlich ehrenamtlichen Polizeihelfern, zu Holla, der Waldfee, die auf Pikus, den Waldspecht trifft, zur Psychoanalyse am Stammtisch, zu durchreformierten Reformschulen und noch zu viel, viel mehr.

Und das alles aus einem Aufguss. Regie: Christoph Rodatz  
Mit ihrem Programm „PAPANOIA – Die Leiden der jungen Väter“ gastierten das Duo schon einmal sehr erfolgreich in der Rudolf-Wild-Halle.

### Kartenvorverkauf:

Rathaus Eppelheim, Zi. 22,  
Tel. 06221 794-402  
Bücherpunkt am Rathaus,  
Tel. 06221 7570053  
[www.reservix.de](http://www.reservix.de)



**Geänderten Redaktionsschluss beachten!**

Berichte, die in der **18. KW**, 04. Mai veröffentlicht werden sollen, müssen bis spätestens **Donnerstag, 26.04., 12 Uhr**, bei uns sein (eppeleimernachrichten@eppeleim.de)

**Senioren****Akademie für Ältere****Veranstaltungen vom 23. bis 28. April 2012****Montag, 23. April**

06:45 Uhr Hbf-HD Informationspavillon, Günter Reinhart, Der Golf von Neapel, 15:00 Uhr Bergheimer Straße 76, Karsten Schröder, Das Wallis - Diavortrag

**Dienstag, 24. April**

09:20 Uhr Hbf-HD Nordausgang, Wolfgang Wernz, Städtetour I, 09:30 Uhr Bergheimer Straße 76, Regina Umland, Gerhard Mercator, 11:00 Uhr Bergheimer Straße 76, Dr. Klaus Unger, Preußen - Die industrielle Revolution und die soziale Frage. Vortrag, 13:30 Uhr Bergheimer Straße 76, Dr. Jörg Schadt, Leipzig - ein Stadtrundgang im Film, 14:00 Uhr Bergheimer Straße 76, Werner Laessing, Franz Schupp, Frank Tischer, Aktuelle Politik, 14:00 Uhr Bergheimer Straße 76, i.R. Pfarrer Helmut Staudt, Fragen der Theologie in unserer Zeit - Vortrag und Gespräch, 15:30 Uhr Bergheimer Straße 76, Dr. Joachim Wich, Entscheidende Schicksalsmomente in der Kurzgeschichte des 20. Jahrhunderts, E. Hemingway: „Das kurze glückliche Leben des Francis Macomber“ (III) - Vortrag mit Rezitation und Analyse, 15:45 Uhr Bergheimer Straße 76, Heidrun Grauerholz-Heckmann, Französische Romane

**Mittwoch, 25. April**

10:45 Uhr Bergheimer Straße 76, Hannelore Freundner, Sütterlin, 11:00 Uhr Bergheimer Straße 76, Stephanie Traum-Geursen, Genetisches Erbe, Vortrag, 11:30 Uhr Bergheimer Straße 76, Bernhard Theis, Es lebe die Mundart, 13:30 Uhr Bergheimer Straße 76, Josefine Mömken, Rhein IV: Von Basel bis Rastatt-Oberrhein und Elsass, Einführung und Vorbesprechung der Reise, 14:00 Uhr Bergheimer Straße 76, Dr. Wedigo Orlowsky, Rechtsgespräch, 14:15 Uhr Hbf-HD Bahnhofshalle, Dr. Jörg Schadt, Eberbach und die Entwicklung der Neckarschiffahrt, 15:30 Uhr Bergheimer Straße 76, Dr. Rolf-Dieter Wirsching, Streifzüge durch eine faszinierende Wissenschaft, 16:00 Uhr Bergheimer Straße 76, Udo Wagner, Autorenforum - „Gedichte verändern die Welt“. Lesung und Gespräch.

**Donnerstag, 26. April**

07:20 Uhr Hbf-HD Bahnhofshalle, Dr. Jörg Schadt, Leipzig, 09:00 Uhr Hbf-HD Bahnhofshalle, Horst Karl Kunz, Klaus Haas, Rund um Weinheim, 09:20 Uhr Hbf-HD Nordausgang, Wolfgang Wernz, Städtetour II: 11:00 Uhr Bergheimer Straße 76, Dr. Wedigo Orlowsky, England: Von der Magna Charta Libertatum (1215) bis zur Bill of Rights (1689), Vortrag, 13:15 Uhr Bergheimer Straße 76, Siegfried Rodat, Rhetorik im Alltag, 15:00 Uhr Bergheimer Straße 76, Prof. Dr. Wolfgang Huber, Behandlung bei Erschöpfung, Vortrag, 16:00 Uhr Bergheimer Straße 76, Dr. Dörthe Seauve, Der moderne deutsche Roman

**Freitag, 27. April**

09:30 Uhr Bergheimer Straße 76, Dieter König, Lebensräume - Geschichte, Gesprächsrunde, 09:45 Uhr Hbf-HD Bahnhofshalle, Ille Hums, Bönningheim, 10:00 Uhr Fachschule f. Diätass., Bonhoeferstr.15, HD-, Waltraud Eggstein, Frühlingküche, Kochseminar, 10:00 Uhr Bergheimer Straße 76, N.N., Zeitgeschichte - Zeitprobleme, 11:30 Uhr Bergheimer Straße 76, Dr. Siegfried Eichler, Himalaya - Nepal - Bhutan, Diavortrag, 14:00 Uhr Bergheimer Straße 76, Rudolf Conzelmann, Zeitgeschichte und aktuelle Politik, Diskussionskreis, 15:30 Uhr Bergheimer Straße 76, Prof. Heinz Acker, Gregor von Rezzori: „Maghrebinische Geschichten“

**Samstag, 28. April**

07:30 Uhr Hbf-HD Bahnhofshalle, Siegfried Kott, Orgelbau Klais in Bonn.

Bei Rückfragen rufen Sie bitte bei der Akademie für Ältere unter Tel. 06221/9750-0 an! **Internet:** [www.akademie-fuer-aelttere.de](http://www.akademie-fuer-aelttere.de)

**Kirchliche Nachrichten****Katholische Kirche**

Tel.: 76 33 23 Fax: 76 43 02

Homepage: [www.se-chr.de](http://www.se-chr.de)

E-Mail: [stjoseph@se-chr.de](mailto:stjoseph@se-chr.de)

**Öffnungszeiten des Pfarrbüros:**

Mo-Fr: 10-12 Uhr Di: 16-18 Uhr Mi: 14-17 Uhr

**Gottesdiensttermine in der Seelsorgeeinheit Christophorus Eppelheim**

Sa.	21.04.	08.00	Laudes (Josephskirche)
		11.00	Hl. Messe anlässlich der Diamantenen Hochzeit der Eheleute Manfred u. Gertrud Ketterle geb. Mrosek (Josephskirche)
Di.	24.04.	14.00	Taufe des Kindes Luise Anna Gertrude Brandner (Josephskirche)
		18.00	Hl. Messe
Mi.	25.04.	08.30	Hl. Messe (Josephskirche)
		18.00	Rosenkranzgebet
So.	22.04.	10.00	Hl. Messe (Haus Edelberg)
		18.00	Feierliche Erstkommunion - Diasporaopfer der Erstkommunionkinder Dankandacht der Erstkommunionkinder

**Treffpunkte**

Mo.	23.04.	10.00	Krabbelgruppe „Die wilden Küken“ (FH)
		17.00	Ministrantenstunde (St. Luitgard)
		18.30	Gymnastik der Frauen (FH)
Di.	24.04.	09.15	Handarbeitskreis „Flinke Nadel“ (FH)
		14.00	Treffen der Senioren (FH)
Do.	26.04.	20.00	Kirchenchor (FH)

**Termine****Wallfahrt nach Walldürn (Großer Blutfiertag) am Donnerstag, 14.06.2012**

Pfarrer Johannes Brandt feiert mit uns in der Wallfahrtsbasilika um 15.00 Uhr eine Hl. Messe.

Abfahrt um 11 Uhr am Gemeindehaus St. Franziskus in Eppelheim und ca. um 11.10 Uhr an der St. Marien-Kirche im Pfaffengrund. Anmeldungen nimmt Frau Laschett unter Tel. 76 49 37 entgegen.

**Vorschau:****Krypta-Kinderkirche**

Einladung zum **Kleinkindgottesdienst am Sonntag, den 29. April 2012, um 10 Uhr** im Untergeschoss des Kindergartens St. Luitgard, Rudolf-Wild-Str. 56. (Bitte Schaukasten beachten!) Wir laden Kleinkinder, Kinder im Kindergartenalter sowie Kinder in den ersten Grundschulklassen zusammen mit ihren Eltern oder Großeltern herzlich zu diesem Gottesdienst ein. Natürlich sind auch Babys willkommen.

**Ausflug der Eppelheimer Minis nach Speyer**

Am Mittwoch in der Karwoche sind wir Minis mit dem Zug nach Speyer gefahren. Dort angekommen haben wir den Dom besichtigt. Von unserem sympathischen Domführer haben wir erfahren, dass der Dom die Form eines Kreuzes hat und 951 Jahre alt ist. Zum Abschluss der Führung durften wir in die Krypta unter dem Dom. Anschließend sind wir ins Technik-Museum gelaufen. Auf dem Freigelände des Museums hatten wir sehr viel Spaß. Zum Abschluss des Tages waren wir in der Chisam-Messe, in der der Bischof die heiligen Öle weicht.



**Sonntag, 29. April 2012 - 19<sup>00</sup> Uhr**



**Johann Sebastian Bach  
im Klang der Gitarre**

Reinhard Zalewski, Gitarre

Eintritt frei – Kostenbeitrag nach Ermessen



Reinhard Zalewski begann nach seinem Studium an den Musikhochschulen in Berlin, Düsseldorf und Köln eine Lehrtätigkeit, die sich durch eine rege Konzerttätigkeit im In- und Ausland ergänzt.

Neben der Pflege des Repertoires für Gitarre solo als auch im kammermusikalischen Bereich in den verschiedensten Besetzungen und Stilen mit namhaften Solisten bilden die sogenannten Lautenwerke Bachs einen gewissen Schwerpunkt seiner Konzerttätigkeit. Einladungen in bedeutende Kathedralen

(Aachen, Limburg, Altenberg, Berlin u.a.) und zu renommierten Musikfesten wie den Bachwochen in Greifswald, Ulm, Heidelberg, Mannheim, den Schweriner Kammermusiktagen, dem Quedinburger und Mecklenburger Musiksommer, dem Fränkischen Sommer geben Einblick in sein reichhaltiges Schaffen.

**Evangelische Kirche**



Homepage: [www.ekiappelheim.de](http://www.ekiappelheim.de) Tel.: 76 00 27  
Hauptstraße 56, E-mail: [pfarramt@ekiappelheim.de](mailto:pfarramt@ekiappelheim.de)

**Unsere Kirche ist offen:** Mo - Fr 10-18 Uhr  
Sa 10-13 Uhr

**Öffnungszeiten des Pfarramtsbüros:**  
Mo, Di, Mi, Fr 10-12 Uhr  
Mo, Do 16-18 Uhr

**Kirchliche Nachrichten**

Fr	20.04.	16.00	Picco Paulis (Gruppe für Grundschüler): „1, 2 oder 3“
		18.00	„Teestube meets Skyline“. Heute: „Disco“ im neuen ökumenischen Jugendtreff der beiden Eppelheimer Kirchengemeinden
		18.45	Kirchenchor
		20.15	im Anschluss: Jahreshauptversammlung Singkreis
Sa	21.04.	<b>18.00</b>	<b>Abendmahlsgottesdienst am Vorabend der Konfirmation</b>
So	22.04.	<b>10.00</b>	<b>Einsegnungsgottesdienst zur Konfirmation mit Konfirmandentaufen und dem Posaunenchor</b>
		20.30	Meditation
Mo	23.04.	18.00	Werkkreis
Di	24.04.	16.30	Fischlis - Kindergruppe für Kinder im Grundschulalter
		16.45	Kindergarten-Arbeitsgemeinschaft
		19.00	Vortragsreihe-Ökumene vor Ort: „Gottesbilder“
			„Gott weiblich“ mit Frau Dr. Almut Rumstad vom kath. Bildungszentrum u. Pfrin. Annemarie Czetsch von Schatthausen
Mi	25.04.	10-11.30	Krabbelgruppe
		16.00	Probe zur Konfirmation am 29.04.12
		18.00	Frauenkreis: Einblicke in das Leben von Paulus mit Pfr. Detlev Schilling
		<b>19.00</b>	<b>Abendandacht</b>
		19.45	Pfr. Göbelbecker
		19.45	Bazar-Vorbereitungstreffen
		20.00	Posaunenchor
Do	26.04.	<b>10.00</b>	<b>Krabbelgottesdienst in Plankstadt</b>
			Thema: „Du hörst mir immer zu!“ (Beten) <b>Gemeindediakonin Rothe</b>
		14.00	Seniorentreff

			(1/2 Tages-Ausflug entfällt.)
Fr	27.04.	16.00	Picco-Paulis-Gruppe für Grundschüler
			„Bühne frei!“
		18.00	„Teestube meets Skyline“ - <b>entfällt</b>
		18.45	Kirchenchor
		20.15	Singkreis

**Wochenspruch: Joh. 10,11**

**Christus spricht: Ich bin der gute Hirte: Meine Schafe hören meine Stimme, und ich kenne sie, und sie folgen mir; und ich gebe ihnen das ewige Leben.**

**Der Ökumene-Arbeitskreis Eppelheim stellt sein neues Projekt vor.**

Angeregt von der Ausstellung „Gott weiblich“ im Ende 2010 in Heidelberg, beschäftigte sich der Arbeitskreis mit dem Thema: Wie sehe ich Gott? Was für ein Bild von Gott habe ich selbst? Was für ein Gottesbild haben andere?

So entstand die Idee zu einer kleinen Vortragsreihe mit dem Titel: **Gottesbilder**

Die Reihe beginnt am Dienstag, den 24. April 2012, im evangelischen Gemeindehaus, um 19 Uhr, mit dem Vortrag von Frau Dr. Almut Rumstad (kath. Bildungszentrum Heidelberg) und Frau Pfr. Annemarie Czetsch aus Schatthausen.

**„Gott weiblich“**

Weitere Themen der Reihe werden sein: - Der strafende und der liebende Gott (Pfr. Dr. Jürgen Kegler) am Dienstag, den 8. Mai, - das Gottesbild im Islam (Talat Kumran M.A.) am Dienstag, den 12. Juni, - das Gottesbild im Judentum (Prof. Dr. Klaus Müller und Pfr. Michael Göbelbecker) am Dienstag, den 10. Juli.

Alle Abende beginnen um 19 Uhr und finden im evangelischen Gemeindehaus Eppelheim, Hauptstraße 56, statt.

Wir freuen uns über rege Teilnahme und eine lebendige, an die Vorträge anschließende, Diskussion mit allen Interessierten.

**Wichtig!!! Wichtig!!!!Wichtig!!!!Wichtig!!!!**

**BAZAR 2012**

**Wir bitten um Kuchenspenden. Bitte bei Frau Brambach melden. Tel. 76 89 88.**

**Anmeldung zur Konfirmation 2013**

Alle Jugendlichen, die sich im nächsten Jahr konfirmieren lassen möchten und die bis zum 30.06.2013 das 14. Lebensjahr vollendet haben, sind – zusammen mit einem Erziehungsberechtigten - herzlich eingeladen zum Informationsabend mit Konfirmationsanmeldung am Mittwoch, den 02. Mai 2012 um 19.30 Uhr im evangelischen Gemeindehaus, Hauptstr. 56. Die Konfirmationen werden am 14. und 21. April 2013 gefeiert.

In der Regel melden sich die jetzigen Siebtklässler an. **Die Jugendlichen werden auch nochmals gesondert von unserem Pfarramt angeschrieben. Bei Fragen steht Ihnen unser Sekretariat im Pfarramt Eppelheim zu den Öffnungszeiten gerne zur Verfügung. (Tel. 76 00 27)**

**Jugendfreizeit in Dänemark**

**Eppelheim/Plankstadt.** Die Evangelischen Kirchengemeinden Eppelheim und Plankstadt bieten auch in den diesjährigen Sommerferien eine Freizeit für Jugendliche zwischen 13 und 17 Jahren an. Vom 01.-16. August führt diese ans Meer nach Dänemark. Die Gruppe wohnt in einem Reed-gedeckten Freizeitthaus, das in Blokhus nur 900 m vom Meer entfernt liegt. „Blokhus“, in Jütland im dänischen Norden gelegen, ist der Inbegriff für Badeferien an der „Jammerbucht“, die durch einen kilometerlangen Sandstrand und weiße Dünen gekennzeichnet ist. Die Unterbringung erfolgt in 3-4-Bett-Zimmern. Zum abwechslungsreichen Programm gehören kreative Workshops, spannende Abendgestaltungen, Übernachten am Sandstrand für mutige Freiluftschläfer, ein Tagesausflug nach Aalborg, Sonnenauf- und -untergänge, Momente, um über Gott und die Welt nachzudenken, viel Zeit zum „Chillen“ und anderes mehr. E stehen 37 Teilnahmeplätze zur Verfügung. Informationsblätter mit allen Details sind in den Pfarrämtern erhältlich; Anmeldungen werden ebenfalls dort entgegen genommen: Ev. Pfarramt Eppelheim, Hauptstr. 56 und Ev. Pfarramt Plankstadt, Schwetzingen Str. 3. Flyer und Anmeldeformulare sind zudem auf den Homepages der Kirchengemeinden abrufbar: [www.ekiappelheim.de](http://www.ekiappelheim.de) und [www.ekiplankstadt.de](http://www.ekiplankstadt.de).

Einladung zur Jahreshauptversammlung des Evang. Kirchenchors zur Jahreshauptversammlung am **Freitag, 20. April 2012, 20 Uhr**, ins Gemeindehaus der evang. Kirchengemeinde in der Hauptstraße, ein.

**Krabbelgottesdienst**

Für die evangelischen Kirchengemeinden Plankstadt und Eppelheim findet am **Do., 26. April 2012** der nächste Krabbelgottesdienst statt. Er bietet Klein-Kindern im Alter zwischen 0 und 3 Jahren die Möglichkeit, zusammen mit ihren Eltern oder Großeltern erste gottesdienstliche Erfahrungen zu machen und beim Singen, Beten und Lauschen „mit Gott in Berührung zu kommen“. Auch die Aller kleinsten, die noch gar nicht krabbeln können, sind willkommen! Diesmal heißt das Thema „Du hörst mir immer zu“; es geht um das Gebet.

Der Gottesdienst beginnt um 10 Uhr in der Evangelischen Kirche in Plankstadt (Schwetzinger Str. 5) und dauert etwa 40 Minuten. Ein Teetrinken schließt sich an.

**Evangelischer Bazar am 05./06. Mai**

Die Evangelische Kirchengemeinde feiert dieses Jahr wieder ihren großen „Bazar“ – diesmal jedoch mit einigen Änderungen. Zum einen findet der Bazar an einem anderen Ort statt – nämlich in der Rudolf-Wild-Halle; zum anderen ist er diesmal ein Jubiläums-Bazar.

Denn in diesem Jahr feiert die evangelische Kirchengemeinde ja auch das Jubiläum „200 Jahre Pauluskirche“ – und deshalb findet am Samstag, 5. und Sonntag, 6. Mai der „Jubiläums-Bazar“ statt. Neben den beliebten Ständen – wie Haushalts-, Kleider- und Bücherflohmarkt, Stände von Werkkreis, Sozialstation und Ökumene – wird es eine Tombola und ein großes Kinderprogramm mit Bastel- und Spielangeboten geben. Für das leibliche Wohl wird ebenfalls bestens gesorgt sein.

Das vielgestaltige Programm an beiden Tagen wird auch dieses Jahr wieder möglich werden durch Beiträge zahlreicher Vereine, Musik- oder Tanzgruppen sowie der eigenen Gemeinde. Höhepunkte werden am Samstag die offizielle Bazar-Eröffnung mit anschließendem Auftritt des Kindergartens „Sonnenblume“ um 15 Uhr sowie der bunte Abend ab 18 Uhr sein. Letzterer wird beendet werden mit Live-Musik der jungen Rock-Pop-Cover-Band „Rock-Paper-Scissors“ aus der Region Schwetzingen, die ab 22 Uhr Musik machen wird. Der Höhepunkt am Sonntag ist zunächst der Fest-Gottesdienst um 10 Uhr in der Pauluskirche; der nordbadische Prälat Traugott Schächtele wird Gastprediger sein, ein Kindergottesdienst wird zeitgleich im benachbarten Gemeindehaus gefeiert. Um 15 Uhr bildet der Auftritt der beiden Kindergärten „Friedrich Fröbel“ und „Scheffelstraße“ den krönenden Abschluss des zweitägigen Kirchenfestes.

Die Schirmherrschaft über den Bazar hat Bürgermeister Mörlein inne; der Erlös des zweitägigen Festes ist diesmal bestimmt für die Aufwertung des Innenhofs zwischen Pauluskirche und Gemeindehaus.

Die Kirchengemeinde freut sich schon heute über zahlreiche Gäste. Helfende Hände und Kuchenspenden können im Pfarramt telefonisch gemeldet werden (Tel. 76 00 27). Vereine, die noch keine Rückmeldung über ihren Auftritt durchgegeben haben, mögen dies bitte noch tun.

**Neuapostolische Kirche**

Süddeutschland K.d.ö.R., Bezirk: Heidelberg,  
Eppelheim/HD-Pfaffengrund  
Kirche: Im Buschgewann 30, 69123 Heidelberg-Pfaffengrund,  
Gemeindevorsteher Telefon 76 03 63, [www.nak-heidelberg.de](http://www.nak-heidelberg.de), [www.nak4you.de](http://www.nak4you.de)

Do.	19.04.	20.00	Gottesdienst in HD-Wieblingen, Sandwinger 103
Fr.	20.04.	20.00	Jugendabend in Heidelberg, Werderstr.7
So.	22.04.	09.30	Gottesdienst in HD-Pfaffengrund, Buschgewann 30
Mi.	25.04.	20.00	Gottesdienst durch Bezirksevangelist Rainer Lang in HD-Pfaffengrund, Buschgewann 30
So.	29.04.	09.30	Gottesdienst in HD-Wieblingen, Sandwinger 103
So.	29.04.	09.30	Probe Jugendchor und -orchester in Hockenheim, Tom-Bullus-Str. 1
So.	29.04.	10.30	Jugendgottesdienst in Hockenheim, Tom-Bullus-Str. 1
So.	29.04.	11.45	Probe Nachwuchsorchester in Walldorf, Albert-Fritz-Str. 7

**Pfingstversammlung von Botschaftern Christi e. V.**

Gottesdienste finden immer am Sonntag von 15-17 Uhr in der evang. Kirchengemeinde, Hauptstr. 56, statt.

**Jehovas Zeugen**

Christliche Religionsgemeinschaft Eppelheim und Heidelberg, Königreichsaal Heidelberg-Wieblingen, Adlerstr. 1/7

**Wöchentliche Zusammenkünfte:**

Mittwoch: 18.45 Uhr - Donnerstag: 19 Uhr parallel in deutscher Gebärdensprache - Freitag: 18.45 Uhr parallel in vietnamesischer Sprache.

Samstag: 16.30 Uhr - Sonntag: 10 Uhr. Jeden 2. Samstag im Monat um 14 Uhr bibelklärender Vortrag in vietnamesischer Sprache. - Sonntag 17 Uhr - parallel in deutscher Gebärdensprache.

**Schulen und Kinderbetreuung****Ev. Kindergarten Scheffelstraße**

Der Kindergarten Scheffelstraße lädt ein zum

**Sommerflohmarkt „Rund ums Kind“  
am Samstag, 2. Juni 2012 von 14 bis 17 Uhr  
im Ev. Gemeindehaus in Eppelheim**

Verbringen Sie einen gemütlichen Nachmittag bei uns – unsere Cafeteria hat für Sie geöffnet.

Der Erlös des Flohmarktes ist für den Kindergarten bestimmt.

Standgebühr: Tisch 6,- Euro, Ständer 2,- Euro  
(Tische sind vorhanden)

Aufbau für Verkäufer ab 13.15 Uhr.

Kinder verkaufen Kinderspielzeug umsonst!!!

**Reservierung unter Tel. 06221-7963181 (Elke Sommer) oder Mail an [elkesommer@online.de](mailto:elkesommer@online.de)**

Auf Ihren Besuch freut sich der Elternbeirat

**Musikschule**

**Populärmusikkonzert im Franz Danzi Saal  
Schülerinnen und Schüler unterschiedlichen  
Alters spielen Unterhaltungsmusik**

Das diesjährige Populärmusikkonzert der Musikschule findet am **Sonntag, dem 29. April 2012, 17:00 Uhr** im Franz Danzi Saal der Musikschule in Schwetzingen, Mannheimer Str. 29 statt. In einem abwechslungsreichen Programm spielen Schülerinnen und Schüler unterschiedlichen Alters ausschließlich Unterhaltungsmusik aus den Sparten Rock, Pop, Jazz, Folklore und Filmmusik. Die Beiträge erfolgen überwiegend in kleineren und größeren Gruppen. Mit dabei sind Bläserklasse und Bläserensemble, Saxophon- und Klarinettenensemble und andere.

Die Bevölkerung ist herzlich eingeladen. Der Eintritt ist frei.

**Parteien****Eppelheimer Liste** [www.eppelheimerliste.de](http://www.eppelheimerliste.de)

Die Eppelheimer Liste lädt alle Mitglieder und Interessierte ein zur **monatlichen Versammlung am Mittwoch, 25.04.2012, 19:30 Uhr, im Gasthaus Adler, Eppelheim, Rudolf-Wild-Str. 8.**

**SPD** [www.jusos-eppelheim.de](http://www.jusos-eppelheim.de)**Die Juso AG Eppelheim hat sich neu aufgestellt**

Frischer Wind bei den Eppelheimer Jusos. Auf der Jahreshauptversammlung wurde in Gegenwart des Juso Rhein – Neckar

**JUSOS**  
Eppelheim

Kreisvorstandes sowie Vertreter der Arbeitsgemeinschaft für Arbeitnehmerfragen (AfA) ein neuer Vorstand gewählt.

Als Vertreter der Juso Eppelheims im erweiterten Kreisvorstand sowie Jusosprecher wurde Andreas Spiziali bestätigt. Anika Wesch übernimmt das Amt der stellvertretenden Jusosprecherin. Als Geschäftsführer steht Reiner Elgetz zur Verfügung. „Wir haben einen dynamischen und kompetenten Vorstand formen können, der enorm viel Potential besitzt. Mit dieser Formation sind wir nun in der Lage, **Entscheidungen verantwortungsbewusst mitzutragen** und unseren Beitrag zur **Erhaltung sozialdemokratischer Werte** zu leisten.“, erklärt Andreas Spiziali voller Zuversicht. Die Vorsitzende der AfA Rhein – Neckar, Cordula Becker, sieht die frisch aufgestellte Juso AG als eine **„wichtige und große Bereicherung** für alle Bürgerinnen und Bürger – insbesondere Jugendliche – Eppelheims“ an.

Im Namen des Juso-Rhein-Neckar Kreisvorstandes überreichte die Kreisvorsitzende Marissa Dietrich dem neu gewählten Vorstand eine Jusoflagge. Damit werden wir zeigen: „Wir sind wieder da.“

**Denken. Reden. Machen.** Wir wollen in einer Stadt leben, in der **jeder Mensch – unabhängig seines gesellschaftlichen Status und Budgets – gleichermaßen willkommen** ist. Der soziale Kahlschlag darf keinesfalls seine Fortsetzung finden. Bei uns Jusos steht der Mensch, und nicht das Geld im Vordergrund.

Gemäß unserem Credo – **Solidarität, Gerechtigkeit und Freiheit** – wollen wir uns **für Euch einsetzen. Gemeinsam für ein sozialeres und lebenswerteres Eppelheim!**

Eure Jusos Eppelheim



**SPD** [www.spd-eppelheim.de](http://www.spd-eppelheim.de)



## Rhein-Neckar-Halle. Keine Entscheidung ohne Kenntnis des umfassenden Sachstands.

Kommunalpolitik ist kein einfaches Geschäft. Politische Entscheidungen auf der Sachebene werden immer komplexer. Lösungen, die für ein Problem möglich erscheinen, werden immer vielfältiger. Entscheidungen sind in einem zunehmenden Maße riskante Entscheidungen. Gleichzeitig lässt bei allen Vereinen das ehrenamtliche Engagement nach. Das heißt aber nicht zwangsläufig, dass das politische Engagement im Sinne von Politikverdrossenheit obsolet wird. Es verlagert sich vielmehr immer häufiger auf zeitlich begrenzte Projekte, zu denen man eine emotionale Nähe hat. Die Kommunalpolitiker stehen in dem Dilemma, Sachentscheidungen treffen zu müssen, für die Ihnen nur unzureichende fachliche Kenntnisse vorliegen. Oft müssen sie auch für direkt Betroffene unpopuläre Entscheidungen treffen. Um einigermaßen aus diesem Dilemma herauszukommen, müssen sie sich deshalb Sachkenntnisse von Sachkundigen verschaffen. Diese Situation trifft im Moment auf die ausstehende Entscheidung zur Rhein-Neckar-Halle zu. Die meisten betroffenen Vereine tun lautstark ihre Argumente für den Erhalt der Rhein-Neckar-Halle kund. Und das ist auch gut so. Die Kommunalpolitiker sollen und müssen eine Entscheidung treffen ohne ausreichende Kenntnis der Fakten. Diesen Umstand hat jetzt die Fraktion der SPD angemahnt. Sie hat an den Bürgermeister einen offenen Brief verfasst, dessen Wortlaut wir hier anfügen:

Sehr geehrter Herr Mörlein,  
derzeit kursieren viele unterschiedliche Informationen über die

Zukunft der RNH. Daraus ergibt sich auch, dass die derzeitige Diskussion in unserer Gemeinde sehr emotional geführt wird. Bereits in der Gemeinderatssitzung vom 27.02. hat Herr Wesch für die SPD-Fraktion eine öffentliche Informationsveranstaltung beantragt, damit alle Beteiligten (Gemeinderat, Bürger, Schulen, Vereine, Eltern) umfassend und einheitlich informiert werden. Sie haben damals zugesagt, diese Veranstaltung durchzuführen und stehen nach wie vor im Wort. Geplant war dafür der 16.04., jedoch wurde dieser Termin von Ihnen gestrichen, mit dem Hinweis, dass der Brandschutzgutachter die unterschiedlichen Varianten noch nicht berechnet hat. Das Anliegen der SPD-Fraktion ist es, die derzeitige emotionale Diskussion auf eine sachliche Grundlage zu stellen. Aus diesem Grund beantragen wir eine schnellstmögliche öffentliche Informationsveranstaltung, an der ein Stufenkonzept zur Sanierung der RNH vorgestellt und in der Öffentlichkeit diskutiert werden kann. Übrigens ist laut Sitzungskalender des Gemeinderats für Mittwoch, 18.04., 19 Uhr eine Sitzung des Ausschuss für Jugend, Kultur, Sport und Vereine anberaumt. Dieser Termin kann sehr gut für die öffentliche Informationsveranstaltung genutzt werden. Ich erachte es als nicht zielführend, wenn der Gemeinderat am 23.04. eine Entscheidung über die Sanierung der RNH treffen soll, ohne vorher im Detail über die Fakten informiert worden zu sein. Auch dafür war die Informationsveranstaltung gedacht.

Mit freundlichen Grüßen

Renate Schmidt, SPD-Fraktionsvorsitzende

### Anmerkung der Redaktion:

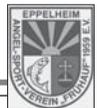
Die genauen Zahlen, Varianten und Fakten konnten bis zum 16.04. nicht beschafft werden, deshalb ist es sinnlos mit unzureichenden Informationen an die Öffentlichkeit zu gehen.

Die Veranstaltung, in welcher die Bevölkerung über die drei vom Landratsamt als möglich angesehene und durchführbare Varianten informiert wird, findet am 09.05. in der Rudolf-Wild-Halle statt. Erst danach wird der Gemeinderat über das weitere Vorgehen entscheiden.

Ein wenig mehr Sachlichkeit dient der Frage, wie kann die Rhein-Neckar-Halle gefahrlos und sicher den Schulen und Vereinen in Zukunft zur Verfügung gestellt werden.

## Vereine und Verbände

### Angelsportverein „Frühauf“



**Der Angelsportverein 1959 e.V. Eppelheim  
lädt zum traditionellen**

### 1. Mai-Angeln

**Beginn: 8.30 Uhr**

**am Vereinswasser in Brühl-Rohrhof ein.**

Wie immer werden wir unsere Gäste mit Fischköstlichkeiten, Bratwurst und Getränken verwöhnen.

Wir freuen uns auch in diesem Jahr, bei hoffentlich schönem Wetter, viele Gäste begrüßen zu dürfen.

Im Voraus vielen Dank an alle fleißigen Helfer

**ASV** [www.ASV-Eppelheim.de](http://www.ASV-Eppelheim.de)



### Fünf Mitglieder halten dem ASV seit 60 Jahren die Treue

(sg) Der ASV Eppelheim kann auf eine große Zahl treuer Mitglieder zählen. Bei der Jahreshauptversammlung konnten Vereinsvorsitzender Heinz Schuhmacher und seine beiden Stellvertreter die Ehrungen vornehmen. Die silberne Vereinsehrennadel für 25 Jahre Mitgliedschaft gab es für Thomas Huck, Irmgard Ihrig, Martina Keller, Josef Kuntz, Christa Mayer, Anneliese Sauer, Marcel Schneider, Nina Stephan und Klaus Vajda. Mit der goldenen Vereinsehrennadel wurden für 40 Jahre Verbundenheit ausgezeichnet Walter Benda, Emmi Berlinghof, Peter Dissinger, Reiner Fießer, Dieter Filsinger, Adam Goth, Rolf Hege, Volker Herrmann, Robert und Thomas Partl, Heinrich Rühle, Käthe Schenk, Gabriele Schmitt, Uwe Schuhmacher, Marina Sommer, Klaus Stephan, Franz, Michael und Rudolf Weber. Ehrenurkunden gab es für 50 Jahre Treue für Harald Günther, Hans-Jürgen Kerber, Hilde Martin,

Heinrich Riegler, Fritz Schneider, Heidemarie Seip und Marianne Wiegand. Die stolze Zahl von 60 Jahren Mitgliedschaft konnten Walter Fein, Ingrid Günther, Karlheinz Schlotthauer, Friedhelm Schuhmacher und Albert Stephan vorweisen.



## Kostenloses Schnuppertraining

### Hallo Kids,

seid ihr zwischen **4 und 9 Jahre** alt und kickt, werft, jongliert oder dribbelt gerne mit Bällen?

Dann seid ihr genau richtig in unserer Ballschule.

Unsere Ballschule öffnet **wieder ab 20. April**.

**Jeden Freitag von 16-17 Uhr** können Mädchen und Jungen in der Rudolf-Wild-Sporthalle unter neuer Leitung trainieren.

Leonie Kofler, wir werden sie in der nächsten Ausgabe noch ausführlich vorstellen, ist Pädagogikstudentin und wird euch spielerisch ein tolles Ballgefühl vermitteln.

Nichtmitgliedern bieten wir **einen Monat** lang ein **kostenloses Schnuppertraining** an.

Also, liebe Eltern, den Termin vormerken, Leonie Kofler freut sich auf jedes teilnehmende Kind.

## ASV/DJK Fußball



### SG HD-Kirchheim – ASV/DJK Eppelheim 2:0

Im Nachbarschaftsduell gegen Kirchheim musste die SG Eppelheim eine verdiente Niederlage hinnehmen. In der ersten Hälfte konnten die Eppelheimer die Partie noch offen gestalten, wobei die klar besseren Chancen auf Seiten der Kirchheimer lagen. Nach einem Lattentreffer in der 48. Minute erzielte Kulik drei Minuten später das 1:0, als er frei auf Schippel zulief und überlegt einschoss. Auch in der Folgezeit hatte Kirchheim mehrfach die Gelegenheit auf 2:0 zu erhöhen. Es dauerte aber bis zur 75. Minute, als Tobias Köbler einen Ball im Mittelfeld vertändelte und Ludowski die Konter zum 2:0 abschoss. Die größte Chance den Anschlusstreffer zu erzielen hatte Dirk Baumann in der 77. Minute, aber sein Kopfball ging knapp über das Tor. Am Ende musste Eppelheim noch froh sein mit 2:0 zu verlieren, da Kirchheim die besten Konterchancen kläglich vergab.

**Aufstellung:** Schippel - Dirk Baumann - Fabian Köbler (75. Bursali) - Fenyö (77. Stotz) - Fischer - Kunkel - Cetinkaya - Tobias Köbler - Yilmaz - Kai Baumann - Aygün

### Nächste Spiele:

Sonntag, 22.04.2012, 15:00 Uhr ASV/DJK Eppelheim – VFB Gartenstadt

Sonntag, 29.04.2012, 15:00 Uhr SV Sandhausen II – ASV/DJK Eppelheim

### ASV/DJK Eppelheim II – SG Tairnbach – Dielheim 2:1

In einer hart umkämpften Partie gelang es der Heimmelf in der 20. Min durch den stark aufspielenden Kohl das 1:0 zu erzielen. Mit diesem Ergebnis ging es auch in die Halbzeit.

In der 2. Hälfte gelang den Gästen aus Tairnbach der Anschlusstreffer zum 1:1, ehe es erneut Kohl vorbehalten war die 2:1 Führung für die SG aus Eppelheim in der 66. Min zu erzielen.

### Nächste Spiele:

Sonntag, 22.04.2012, 12:45 Uhr SpVgg Baiertal II – ASV/DJK Eppelheim

Sonntag, 29.04.2012, 15:00 Uhr ASV/DJK Eppelheim – TSG Rohrbach

ASV/DJK Eppelheim III – DJK/FC Ziegelhausen-Peterstal 0:2

### Nächste Spiele:

Sonntag, 22.04.2012, 15:00 Uhr SG Gaiberg-Gauangelloch – ASV/DJK Eppelheim III

Sonntag, 29.04.2012, 12:45 Uhr ASV/DJK Eppelheim III – FC Sandhausen

## Oldy-Party-Night!

Es ist Freitagabend kurz vor 20 Uhr und Ihr wisst nicht was Ihr unternehmen wollt? Kein Problem!

Am 04.05.2011 findet ab 20.00 Uhr die 2. Oldie Party Night auf dem ASV-Gelände statt. DJ Kalle wird von ABBA bis Zappa das Beste aus den 70er – 80er Jahren auf den Plattenteller legen. Auch bei dieser Party, ist wieder eine Bar für Euch geöffnet, und es stehen Grill-Spezialitäten für Euch bereit. Also: Spaß, Party, gute Musik und leckere Drinks warten auf Euch. Also, auf geht's nach Eppele! (Eintritt frei)

## Ohne Niederlage bei Heimspiel

Am 31. März hatten wir mit der E-2+3 jeweils ein Heimspiel auf unserem ASV Sportplatz. Dabei hatte die E-2 die Mannschaft vom FC Hirschhorn 2 zu Gast. Unsere Jungs begannen gegen die sehr robusten Gäste nervös. Aber mit zunehmender Spieldauer drückten sie die Gäste immer mehr in die Defensive. Durch flüssige Kombinationen wurde die Abwehr von Hirschhorn mehrfach ausgespielt. Nur im Abschluss fehlte anfangs die letzte Konsequenz. Doch von Minute zu Minute wurden die Angriffe besser zu Ende gespielt und so war ein Torerfolg nur noch eine Frage der Zeit.

Bis zur Halbzeitpause erzielten **2x Mark, 2x Atilla und Leon** eine beruhigende **5-0** Führung. Die zweite Hälfte begann wie die Erste mit zahlreichen Torchancen. Doch im Abschluss wurde leider zu lässig abgeschlossen, sodass viele Torschüsse ihr Ziel verfehlten oder dem gegnerischen Torwart der Ball in die Hände geschossen wurde. Unsere Abwehr wurde in diesem Spiel wenig gefordert, und wenn einmal ein Ball durchkam, konnte ihn Oli sicher entschärfen. Nachdem **Lennart, Moses und 2x Atilla** in der 2. Halbzeit erfolgreich waren, siegten wir am Ende hochverdient mit **9-0** Toren.

Die E-3 musste gegen den Nachwuchs vom FC Astoria Walldorf 3 antreten. In einer packenden und spannenden Partie trennte man sich **3-3** unentschieden. Nachdem der Saisonauftakt in Wiesloch total in die Hose ging, war eine deutliche Leistungssteigerung zu erkennen. Es wurde leidenschaftlich gekämpft und die Zweikämpfe angenommen. Jeder Spieler gab sein Bestes! **Ebou** konnte uns mit 2-0 in Führung schießen. Die Abwehr stand sehr sicher. Leider wurde kurz vor der Halbzeitpause einmal nicht konsequent abgewehrt und so kassierte man den 2-1 Anschlusstreffer. Auch in der 2. Halbzeit war die Begegnung ausgeglichen. Nachdem Walldorf zum 2-2 ausgleichen konnte, brachte uns **Amadou** erneut mit 3-2 in Führung. Nun wollten unsere Jungs die Entscheidung und starteten einen Angriff nach dem Anderen. Doch leider ohne Erfolg. Und so gelang Walldorf kurz vor Spielende durch einen Konter der glückliche Ausgleich. Schade Jungs, ihr ward nah dran.

**Spielerkader E-2: Oliver Schlik (Tor), Oliver Auer, Atilla Bicer (4), Simon Treiber, Luis Steiner, Dominik Jakubowski, Moses Yulavci (1), Leon Schlotthauer (1), Mark Kuhlmay (2), Lennart Reif (1).**

**Spielerkader E-3: Ahmed Tabakci (Tor), Max Mitzkewitsch, Mohammad Hassan, Leonis Mustafa, Ebou Ceesay (2), Amadou Ceesay (1), Adrian Timpe, Torben Sander, Maximilian Ripper, Jeon Kwang-Su.**

**Vorschau: Am Samstag, 21. April spielt die E-3 um 10:30 Uhr gegen FV Nussloch 3 und um 12:00 Uhr die E-2 gegen FC Astoria Walldorf 2.**

**Beide Spiele finden auf dem ASV Sportplatz statt!**

## Spieltage der F-Junioren am Samstag, 21.04.2012

F 1 und F 2 beim FC Dossenheim

F 3 und F 4 beim SV Sandhausen

Treffpunkt für alle um 8:45 Uhr beim ASV Sportplatz

### Trainingszeiten:

**Dienstag und Donnerstag 17:00 Uhr bis 18:30 Uhr auf dem ASV Sportgelände**

## Natalie rettet Eppelheim einen Punkt gegen Lohrbach

Eine dramatische Schlussphase erlebten die zahlreichen Zuschauer

am Samstag im Eppelheimer Gänseloch-Stadion. Und wer weiß: Wenn das Spiel noch ein paar Minuten länger gegangen wäre, ob nicht die die C-Juniorinnen der SG ASV/DJK als Siegerinnen vom Platz gegangen wären.

Das Team um Kapitänin Vanessa hatte die großgewachsenen Mädchen von Fortuna Lohrbach zu Gast und wollte den Tabellenachbarn vom Neckartal in die Schranken verweisen. Ohne Samira und Lisa, die beide noch verletzt waren, startete die Mannschaft, betreut von Lukas Kirsch und Bona Carone, stark in die Begegnung. Die erste Chance hatte Laura nach acht Minuten, die einen Freistoß knapp übers Tor zielte. Kurze Zeit später war es wieder Laura, die in unwiderstehlicher Manier drei Gegnerinnen stehen ließ, aber kurz vor dem Tor noch gestoppt wurde.

Eine weitere Chance durch Tina folgte, die Vanessas tolle Flanke von rechts nur knapp neben das Tor setzte. Auf der anderen Seite gab Lohrbach mit einem Lattenknaller eine erste Visitenkarte ab. Nach zwanzig Minuten hatte Tina eine Riesenchance, als sie Kims weiten Abstoß erlief und leider die Lohrbacher Torwartin anschoss. Als die meisten Zuschauer auf den ersten Eppelheimer Treffer warteten, fiel das Ding auf der anderen Seite: Lohrbach schloss eine schön-schnelle Kombination über die rechte Flanke mit Abpraller zum 0:1 ab und profitierte dabei von einer kleinen Eppelheimer Abwehrschwäche. Das schien die Hausherrinnen nur weiter anzuspornen: Wieder scheiterte Tina kurz vor der Halbzeitpause aber an der guten Lohrbacher Torwartin.

Nach der Pause gab es für die Mädchen vom Wasserturm wieder eine kalte Dusche: Die Lohrbacherinnen stocherten sich zum eher glücklichen 0:2.

Jetzt packten die SG-Juniorinnen richtig ihr Kämpferherz raus und kamen so auch zu einem besseren Passspiel. Nachdem Laura in der 40. Minute knapp vorbeischoß und Tina nach Pass von Nathalie W. noch das Tor verfehlte, traf die Rekord-Torjägerin der SG eine Viertelstunde vor Schluss mit tollem Drehschuss nach Pass von Vanessa ins linke untere Eck zum Anschlusstreffer. Und jetzt zeigte sich, wie intakt die Mannschaft um Kapitänin Vanessa ist: Jede lief für die Mitspielerin und so erspielten sich die Mädchen vom Wasserturm zahlreiche Chancen.

Zuerst lief Vanessa alleine aufs Tor zu, scheiterte aber knapp. Auch Lauras Lattenschuss, Tinas Nachschuss und Nathalies Solo-lauf brachten noch nicht den Ausgleich. Zwei Minuten vor Schluss donnerte dann aber Natalie H. die Ecke von Tina aus kurzer Distanz hoch ins Eck und krönte damit ihre bislang beste Leistung im Eppelheimer Dress. Danach wäre fast noch der Siegtreffer gefallen, aber Laura fehlte verständlicherweise nach 70 Minuten Großkampftag die Konzentration beim Abschluss. Fortuna Lohrbach rettete sich mit viel Glück bis zum Abpfiff.

Trainer Lukas Kirsch war nach dem Spiel sehr zufrieden mit seinem Team: "Das war eine große kämpferische Leistung!" Bestnoten verdienten sich vor allem Natalie Heiß und die unermüdliche Laura. In zwei Wochen treten die C-Juniorinnen bei der SG Neckarge-münd/Mückenloch an.



Die C-Juniorinnen: Kim Kisling (Tor), Tamia Rowe, Gamze Hertel, Frieda Reif, Natalie Heiß (1), Nathalie Wilhelm, Laura Schell, Tina Hofmann (1), Vanessa Carone

Wer noch Lust hat, Teil dieses tollen Teams zu sein: Die C-Juniorinnen (Jahrgang 1997 und 1998) trainieren am Dienstag und Freitag, jeweils 17 bis 18.30 Uhr, auf dem ASV-Sportplatz. Neu-Einsteigerinnen sind jederzeit herzlich willkommen!



## »Trainieren wie ein Profi« Anpfiff für einen Fußballspaß der ganz besonderen Art

Die VfB-Fußballschule kommt ganz in Deine Nähe! Wir bieten für bis zu 60 Mädchen und Jungen im Alter von sieben bis 14 Jahren ein Fußballcamp mit hohem Spaßfaktor und unter professionellen Bedingungen an. Basierend auf dem erfolgreichen Konzept der Jugendabteilung des VfB Stuttgart trainierst Du alles, was

einen guten Spieler ausmacht: Torschuss, Passtechnik, Dribblings, Koordination und spannende Turnierformen stehen auf dem Programm. Das Camp richtet sich an alle fußballbegeisterten Kids, Neueinsteiger und Vereinsspieler, die mehr als nur ein wenig kicken wollen!



### Leistungen:

- 3 Tage Fußballspaß (Fr 14.00 bis 17.30 Uhr, Sa + So 09.30 bis 16.30 Uhr) mit 2 Trainingseinheiten täglich
- Leitung des Trainings durch ein Trainerteam der VfB-Fußballschule
- PUMA Trainingsausrüstung für alle Teilnehmer: Trainingsanzug, T-Shirt, Short, Stutzen, Trainingsball
- Verpflegung (Mittagessen + Getränke) & Urkunde über die Teilnahme am Camp

Der Preis pro Teilnehmer beträgt 149,- Euro. Eltern, die mehrere ihrer Kinder anmelden, erhalten auf das zweite und jedes weitere Kind jeweils 10% Rabatt. Mitglieder des Fritze-Clubs erhalten ebenfalls 10% Rabatt. (Rabatte sind nicht miteinander kombinierbar)

Weiterführende Informationen rund um die VfB-Fußballschule unter:

Telefon +49 (0) 1805 - 8325463 (EUR 0,14/Min. aus dem Festnetz, Mobilfunk max. EUR 0,42/Min., [www.vfb.de](http://www.vfb.de))



## ASV Volleyball

# Bock auf VOLLEYBALL?

Wir (ASV-Eppelheim, Mixed-Mannschaft, alle so um die 20 Jahre alt, gutaussehend und motiviert) suchen männliche und vor allem weibliche Verstärkung!

Wir trainieren Montag & Mittwoch von 20-22Uhr

im:

Capri-Sonnen-Sportcenter

Justus von Liebig Str. 9 (am Schwimmbad vorbei, am Ende der Straße)

69214 Eppelheim (Heidelberg)

Interesse? ! Melde dich einfach beim Captain: [FranciscaGrothe@gmx.de](mailto:FranciscaGrothe@gmx.de)

## Arbeiterwohlfahrt Eppelheim



## AWO Kreisverband Rhein-Neckar und AWO Ortsverein Eppelheim stellen ihren Wirkungskreis vor

### Ambulanter Pflegedienst

- Grund- und Behandlungspflege, Familienpflege
- Ersatzpflege bei Verhinderung einer Pflegeperson
- Hauswirtschaftliche Serviceleistungen
- Betreuung von Menschen mit demenzbedingten Störungen

### Behindertenhilfe

- Individuelle Betreuung und Assistenz
- Schul- und Ausbildungsbegleitung
- Pädagogische Schulbegleitung
- Trainingswohnen und Betreutes Wohnen

### Kinder und Jugendliche

- Ferienfreizeiten, Sprachreisen

- Stadt- und Ortranderholungen
- Fanprojekt Hoffenheim
- Kinderkrippen, Spielmobil
- Sozialpsychiatrie**
- Sozialpsychiatrischer Dienst, Betreutes Wohnen
- Therapeutisches Wohnheim, Intensiv Ambulant Betreutes Wohnen
- Tages- und Bildungsstätte, Therapiewerkstatt
- Sozialpädagogische Familienhilfe, Soziotherapie
- Ortsverein Eppelheim**
- Offener Seniorentreff im Rathauskeller  
(Termine sind in der Regel 14-tägig, am Montagnachmittag, und werden im Amtsblatt und der RNZ veröffentlicht)
- Offener Jahresausflug
- Ferienprogramm für Kinder und Jugendliche
- Freizeit- und Bildungsstätte**
- Klassen- und Vereinsfahrten, Lehrgänge, Seminare, Tagungen
- Soziales Engagement**
- Ehrenamtliche Mitarbeit, AWO Mitgliedschaft
- Spendenaufwurf: AWO Kreisverband Rhein-Neckar e.V., Bank für Sozialwirtschaft, Konto 6601500, BLZ 55020500, Kennwort: Hilfen für „Menschen in Not“
- Kontakt RNK:**
- AWO Kreisverband Rhein-Neckar e.V., Burggasse 23, 69469 Weinheim, Telefon: 06201-48530, Fax: 06201-4853499, Arbeiterwohlfahrt@awo-rhein-neckar.de
- Kontakt AWO Ortsverein Eppelheim:**
- Vorsitzende Elfi Thompson, Telefon: 06221-760333, www.awo-eppelheim.de

## Blaues Kreuz



Die Gruppe des Blauen Kreuzes trifft sich ab sofort wieder im Keller im alten Schulhaus der Theodor-Heuss-Schule, Eingang Rathausvorplatz, immer dienstags von **19.30 bis 21.30 Uhr**.

Das Blaue Kreuz ist eine Einrichtung der Ev. Stadtmission Heidelberg e.V., Plöck 16-18, 69117 Heidelberg, Tel. 14 98 20, E-Mail: suchtberatung@stadtmission-hd.de

## BürgerkontaktBüro e.V.



Im Rathaus, Zi. 12, Schulstr. 2  
Tel.: 794-155 Fax: 794-227  
Öffnungszeiten: Mo und Do 9-12 Uhr

## Studienfahrt des Bürgerkontaktbüros und Kulturcafé

Das Bürgerkontaktbüro führt wieder eine Ganztagesfahrt durch, am **Mittwoch, 30. Mai 2012**. Dieses Mal geht es nach Osten, in die wunderschöne mittelalterliche Stadt Dinkelsbühl. Am Nachmittag wird der Park von Schloß Dennenlohe besichtigt.

Eine Einführung in die Fahrt gibt es im Kulturcafé **am Montag, 30. April, 15 Uhr im Rathauskeller**. Sie erfahren Interessantes aus der Geschichte der Freien Reichsstädte und zur Entwicklung des Schlosses Dennenlohe mit seinem weitläufigen Park.

## Deutsche Jugendkraft



### Unsere Halle ist fertig !

**Die neue DJK-Sporthalle ist fertiggestellt. Dies wollen wir am 30.04. und am 01.05. feiern. Wir laden alle Eppelheimerinnen und Eppelheimer recht herzlich dazu ein. Die Halle ist am**  
**30.04. von 15.00 bis 19.00 Uhr**  
und am  
**01.05. von 10.00 bis 14.00 Uhr**  
zur Besichtigung geöffnet.

## 30. April/1. Mai Großer Bahnhof bei der DJK: Einweihung der neuen Sporthalle, Life- Concert und traditionelles Schlachtfest

Am **Montag, dem 30. April**, findet um 17 Uhr die offizielle **Über-gabe der neuen Sporthalle** auf dem DJK- Sportgelände statt. Die Eröffnung des Sportbetriebs übernimmt Bürgermeister Mörlein. Interessante Vorführungen der DJK-Judoabteilung schließen sich an.

Ab 19 Uhr startet „**Strange Affair**“ mit **Live-Musik „JUDO in CONCERT“** in die **Walpurgisnacht** auf dem Sportgelände.

Am **Dienstag, dem 1. Mai**, findet um 10 Uhr in der neuen DJK-Sporthalle **der feierliche Einweihungsgottesdienst** statt. Die feierliche Weihe übernimmt der Geistliche Beirat des DJK-Diözesanverbandes Freiburg, Stadtpfarrer Bechthold.

Ab 11 Uhr findet **das traditionelle Schlachtfest** der DJK in den geräumigen Zelten auf dem DJK-Gelände statt. Eine große Auswahl an Speisen und Getränken steht bereit.

**Zu allen Veranstaltungen sind alle Eppelheimer und auch Gäste aus Nachbargemeinden herzlich eingeladen.**

## DJK - Judo

**DJK JUDO Eppelheim**

**strange affair** acoustic pop- and rockovers

**„Tag der offenen Tür“** in der neuen DJK Sporthalle

ab 15.00 Uhr Kaffee und Kuchen

17.00 Uhr offizielle Eröffnung durch Bürgermeister Dieter Mörlein mit anschließender Vorführung

ab 19.00 Uhr Live-Musik mit „strange affair“ großem Grillfest und Cocktails

**JUDO No7**

**in CONCERT**

**30. 04. 2012**

DJK-Sportplatz Boschstraße 10 - 12 Eppelheim

1. Mai: 10.00 Uhr Einweihungsgottesdienst in der neuen Halle, anschließend traditionelles Schlachtfest der DJK

## Eppelheimer Carneval Club



### ECC sucht Verstärkung im Nachwuchs

Die Garden des ECC trainieren schon wieder begeistert für die nächste Campagne und suchen weitere Verstärkung.

#### Trainingszeiten:

Krümel, 3 - 6 Jahre, mittwochs von 16.15 - 17.15 Uhr  
Jugendgarde, 7 - 10 Jahre, dienstags von 15.45 - 17.15 Uhr  
Juniorengarde, 11-14 Jahre, dienstags von 17.30 - 19.00 Uhr  
Aktivgarde, ab 15 Jahre, montags von 17.00 - 18.30 Uhr  
Bei Interesse bitte bei der Gardeministerin Antje Buchwitz unter Tel. 06221/ 830029 oder per email an [buchwitz@arcor.de](mailto:buchwitz@arcor.de) melden.

## Eppelheimer Tennisclub



Dafür, dass der letzte Samstag ein Ersatz-Termin für den 3. Frühjahrsputz war und die Wettervorhersage eher auf Absage deutete, war die Beteiligung überaus lobenswert. Dass unser Baureferent nach getaner Arbeit den Grill anwarf bzw. anwerfen ließ, das hatte ich bereits im Vorfeld „befürchtet“ und auch angekündigt. Das geht ganz einfach: Man beauftragt einige Damen zum Kauf von Brot und Grillfleisch, nimmt das Angebot spontan einen Salat zu zaubern dankend an, beauftragt einen „Grill-Profi“ alles zum Besten zu lösen und schon kann es zu einem gemütlichen Zusammenhocken kommen. Ehrlich gesagt, hatten wir uns alle die „Vesper“ redlich verdient. Und wenn man von der großen Tafel aus einen Rundblick wagte, so konnte man feststellen, dass das gesteckte Tagesziel erreicht oder sogar überschritten war.



O.K., wir sind nicht ganz fertig mit allen Baustellen, aber der Tag der Saisoneroöffnung am kommenden Samstag (21.4.) kann kommen. Die Plätze sind eingestreut und gewalzt, die Netze hängen, wenn auch noch etwas schlaff und die Zäune hinter den Plätzen 7-10 sind dicht. Das wird den Kaninchen nicht ganz passen, aber ich bin mir sicher, die werden irgendwo eine Lücke auf tun um auf unseren Plätzen weiterhin ihr Unwesen zu treiben. Ein unmöglicher Zustand und deshalb müssen wir uns langfristig einige Gedanken dazu machen.

Es gab natürlich schon reichlich Anfragen darüber, wann es endlich losgeht – draußen, auf rotem Sand, bei Sonne und in kurzer Sportkleidung. Das wird wieder so aussehen, wie wenn die winterbedingt eingesperrten Jung-Rinder wieder auf die Weide gelassen werden. Da kommt schon wieder Freude auf. Bei mir natürlich auch.

Für den zeitlich sehr kurzfristigen Aufruf zum Ersatztermin mussten wir den „Newsletter“ bemühen und das hatte wunderbar funktioniert. Jetzt sind wir um eine wesentliche Erfahrung reicher. In der Vergangenheit hatten wir die Werbetrommel kräftig gerührt, um die Mitglieder für eine Anmeldung zum Newsletter zu begeistern. So langsam trägt diese Idee Früchte und davon profitieren alle. Und wenn Sie noch nicht angemeldet sind, dann sollten Sie das schnellstens tun.

Der nächste Termin: **Saisoneroöffnung**. Am 21. April ist es wieder so weit. Dann werden die Plätze nach ihrer Wiederaufbereitung für den allgemeinen Spielbetrieb offiziell frei gegeben. Ab 14 Uhr ist ein Doppeltturnier, ähnlich eines Blümchenturniers, vorgesehen. Damit es gleich sportlich los geht. Gegen 19 Uhr beginnt der „Italienische Abend“ in der Clubgaststätte – natürlich mit Livemusik. Wenn Sie sich jetzt alle Uhrzeiten nicht merken wollen oder um 14 Uhr für Tennis noch nicht bereit sein können, dann kommen Sie doch einfach vorbei, bringen Ihre Tennisutensilien mit und steigen einfach in das Geschehen ein. Sie müssen auch nicht bis 18 Uhr durchspielen und können mit Ihrem italienischen Abend bereits am Nachmittag beginnen. Mitbringen dürfen Sie eine Portion Tennisleidenschaft und Eröffnungslaune. Aber genau so herzlich willkommen sind Sie, wenn Sie Ihre Freunde mitbringen und die Geselligkeit pflegen wollen. Wir hoffen auf rege Beteiligung und dass wir gemeinsam in die neue Saison richtig gut starten – also wirklich mal „ganz anders“.

### Lust auf Tennis ?

Der Eppelheimer TC startet am Samstag, 21. April mit seiner Saisoneroöffnung offiziell in die Sommersaison 2012. Haben Sie sich oder ihre Kinder auch schon einmal überlegt Tennis zu spielen?

Wenn ja wäre unser Eröffnungstag eine gute Gelegenheit einmal den Eppelheimer TC und seine Angebote näher kennen zu lernen. Von 15.00 – 18.00 Uhr stellen wir uns vor.

Wir bieten:

Günstige Mitgliedschaften im ersten Jahr, Tenniskurse für Erwachsene, Jugendliche und Kinder, vielfältige Aktionen über die ganze Saison, auch in der Wintersaison.

Speziell für Kinder:

Wir stellen unsere Trainingskonzepte vor unter anderem die Ball-schule, Talentinos, Klein-, Mid- und Großfeld.

**Kinder können an diesem Tag gleich aktiv an unserem Tennisprogramm teilnehmen.**

Informationen über unsere Angebote erhalten Sie auch auf unserer Homepage unter [www.etc-eppelheim.de](http://www.etc-eppelheim.de).

### Skiclub

**SAISONABSCHLUSS DES SKICLUBS**

**TANZ**  
in den **Mai** 2012

- mit der Tanz & Showband **SOUND COMPANY**
- mit Showeinlage
- Bewirtung: Gasthaus „Zur Eiche“
- Eintrittspreis: 12 Euro VVK bei Juwelier Bowe, Hauptstraße 73, Eppelheim  
**Karten nur im Vorverkauf**
- Schirmherr  
Bürgermeister Dieter Mörlein

**RUDOLF-WILD-HALLE**  
**E P P E L H E I M**  
**MO. 30. 4., 19 UHR**

Veranstalter: SCE

### SG Poseidon



**Liebe Mitglieder und Freunde des Vereins,** am **Samstag 12. Mai 2012 ab 12:00 Uhr** findet unser alljährliches **Grillfest** - dieses Mal auf der Wiese hinterm **Eppelheimer Hallenbad** - statt. **Dazu laden wir Sie/Euch herzlich ein!**



In diesem Jahr bieten wir wieder Steaks, Hamburger, Bratwürste, **leckere Salate und ein reichhaltiges Kuchenbuffet an.**

**Für Kinder UND Erwachsene findet wieder ein Swim & Run statt!** Wir hoffen viele „Unerfahrene“ (sowohl Kinder als auch Erwachsene) für unseren vereinsinternen Wettkampf begeistern zu können.

Jahrgang 2004-2006: 25m Schwimmen und 1 Runde Laufen  
 Jahrgang 2002-2003: 75m Schwimmen und 2 Runden Laufen  
 Jahrgang 2000-2001: 125m Schwimmen und 3 Runden Laufen  
 Jahrgang 1998-1999: 175m Schwimmen und 4 Runden Laufen  
 Jahrgang 1997 und älter: 325m Schwimmen und 5 Runden Laufen  
 Das Schwimmen findet **ab 11:00 Uhr** im Hallenbad statt, das Laufen erfolgt gleich anschließend rund um das Hallenbad auf einer gekennzeichneten Strecke. Wettkampfvorbesprechung **um**

**10.30 Uhr.** Bitte achten Sie darauf, dass Ihr Kind **geeignete Schwimm- bzw. Laufbekleidung** trägt. Die Teilnahme ist nur über eine **Voranmeldung** möglich. (bis spätestens **04.05.2012** im Geschäftszimmer abgeben)

**Auch in diesem Jahr wird von der Jugend und zu Gunsten der Jugendkasse ein Flohmarkt durchgeführt rund um das Thema Sportartikel!**

Wer etwas verkaufen möchte, sollte dies bitte mit Namen und Preis versehen und am 07.05. direkt am Flohmarktstand auf der Wiese hinterm Hallenbad abgeben (20% vom Verkaufspreis gehen an den Verein). Der Erlös wird Euch am Ende der Veranstaltung ausgezahlt, nicht verkaufte Artikel bitte wieder mitnehmen.

Weiterhin sind dort die Fundsachen aus dem Hallenbad zu einem Preis von je 1 Euro pro Teil zu erwerben.

Zur Durchführung dieses Events suchen wir **viele fleißige Helfer für Aufbau, Abbau und den Verkauf**. Außerdem benötigen wir zahlreiche Baguette-, Kuchen- und Salatspenden. (max. 2 Spenden pro Mitglied)

Bitte unbedingt voranmelden bis spätestens **Dienstag, 08.05.2012** bei: tanja.bittler@sgposeidon.de oder tragt Euch während der Geschäftszeiten im Hallenbad (Mo + Die 16:00 – 18:00 Uhr) in die dort ausliegenden Listen ein.

Kuchen/Salate/Baguette können am Samstag 12. Mai ab 11:30 Uhr direkt auf der Wiese hinterm Hallenbad abgegeben werden.

**Auf ein gutes Gelingen unseres Grillfestes! Wir freuen uns auf Euer Kommen!** Infos gibt's auch auf unserer Homepage unter [www.sgposeidon.de](http://www.sgposeidon.de).

Und: Bitte denken Sie daran Ihre Helferstunden erst im Nachhinein eintragen zu lassen!

Änderungen vorbehalten – bitte immer selbst auf dem Laufenden halten!

## TVE Handball [www.tv-eppeheim.de](http://www.tv-eppeheim.de)



### Ergebnisse und Berichte

Samstag, 14. April 2012

**C-Jugend (männlich) Leistungsklasse:** TSG Wiesloch II – TVE 28:33

**1. Kreisliga (Männer 2):** TSG Wiesloch II – TVE II 26:26

**C-Jugend (weiblich) Leistungsklasse:** TVE – TV Bammental 18:24

**1. Kreisliga (Damen):** TVE – TSV Malsch II 24:22 (12:12)

### Aus eigener Kraft geschafft!

Die Ausgangslage war klar. Mit einem Punktgewinn kann die Handball-Damenmannschaft des TV Eppelheim den Klassenerhalt ohne die Schützenhilfe des TSV Steinsfurt den Klassenerhalt schaffen. Dies gelang mit einem verdienten 24:22 (12:12) Sieg gegen die Mannschaft des TSV Malsch 2 eindrucksvoll.

Beide Mannschaften starteten nervös. Eppelheims Abwehr stand gut und hätte zu diesem Zeitpunkt bei konsequenter Ausnutzung der Gegenstöße einen deutlichen Vorsprung heraus werfen können. Aber technische Fehler und einige Glanzparaden von Nadine Becker im Malscher Tor verhinderten eine Vorentscheidung. Nach 9 Minuten nahm Malsch beim Stand von 5: 3 für Eppelheim eine Auszeit und stellte die Abwehr um. Im Gegensatz zu den letzten Spielen stellte sich der TVE aber nach kurzer Zeit auf die geänderte Abwehr ein. Trotzdem gelang Malsch bis zur 17. Minute der Ausgleich zum 7:7. Zur Halbzeit trennte man sich leistungsgerecht mit 12:12.

Zu Beginn der zweiten Halbzeit folgte das alte Lied. Eppelheim verschlief die ersten Minuten und Malsch erzielte einen 3-Tore-Vorsprung. Zuschauer, Trainer, Zeitnehmer und Spielerinnen dachten alle das Gleiche: „Nicht schon wieder!“ Brach Eppelheim in den letzten Spielen bei einem 3-Tore-Rückstand regelmäßig ein und verlor das Spiel, so ging diesmal angetrieben von Aushilfscoach Heinz Kreisel ein Ruck durch alle Spielerinnen. Bis zur 45. Minute wurde das Spiel gedreht (18:17). Beide Mannschaften kämpften verbissen, als beim Stand von 21:21 in der 53. Minute eine Malscher Spielerin einen Tempogegenstoß von Sarah Wolf nur auf Kosten eines Siebenmeters und einer roten Karte stoppen konnte. Die Überzahl in den folgenden 2 Minuten nutzte Eppelheim konsequent zu einer 3-Tore-Führung, die Malsch bis Spielende nicht aufholen konnte.

Für den Sieg war letztendlich entscheidend, dass alle Eppelheimer Spielerinnen unermüdlich kämpften und auch alle 8 Siebenmeter von Sarah Schmidt sicher verwandelt wurden. Es gelang Eppelheim erstmals sich schnell auf eine geänderte Abwehrformation des Gegners neu einzustellen und einen 3-Tore-Rückstand ner-

venstark aufzuholen. Auch wurden in diesem Spiel vermehrt Konterangriffe gestartet und erfolgreich abgeschlossen.

Eppelheim beendete punktgleich mit dem Tabellensechsten als Tabellenachter die Saison. Die Mannschaft bleibt zusammen, kann sich weiterentwickeln und die Ergänzungs- und Nachwuchsspielerinnen verstärkt einbauen.

Großer Dank gilt außer Aushilfscoach und Frauenversteher Heinz Kreisel, der nicht nur in diesem Spiel Eppelheim zum Sieg führte, sondern auch unserem treuen Fan Markus Föhr, der ihn bei diesmal auf der Bank unterstützte. (ih)

TVE: Adar, Burger; Schmidt (8/8), Kriechbaum (6), Horvath (3), Mohrlok, Stadler, Geib (4), Lauterbach (2), Wolf (1)

Sonntag, 15. April 2012

**B-Jugend (weiblich) Leistungsklasse:** TSG Wiesloch II – TVE 17:25

**A-Jugend (männlich) Leistungsklasse:** TSG Wiesloch – TVE 32:27

### Vorschau – die nächsten Spiele:

Samstag, 21. April 2012

**Landesliga (Männer):** TVE – TV Hemsbach, 20 Uhr, Capri-Sonne-Sportcenter

So viel Spannung hat es in den vergangenen Jahren beim letzten Saisonspiel des TVE nicht gegeben, schließlich war zu diesem Zeitpunkt immer klar, dass für die Eppelheimer Handballer weder nach oben noch nach unten noch irgendetwas gehen wird. Nicht so in diesem Jahr, in dem der TVE beim Schlussakt noch um den Verbleib in der Landesliga kämpft. Die gute Nachricht ist: Dank der unglaublichen Serie von fünf Partien ohne Niederlage in Folge können die Eppler' Rothemden aus eigener Kraft Vorletzter werden, ein Rang, der jedoch nur bei einer unwahrscheinlichen Konstellation (abhängig von der Anzahl der Absteiger aus der Badenliga) für den Klassenerhalt reicht. Die schlechte Nachricht ist: Um vermeintlich sicher nicht abzustiegen und sogar Drittlletzter zu werden, ist der TVE auf fremde Hilfe angewiesen, denn nur wenn die HSG Mannheim ihre letzte Partie bei der SG Leutershausen II verliert, kann die Heier-Truppe noch am Tabellennachbarn vorbeiziehen. Soll dieses vor einigen Wochen nicht mehr für möglich gehaltene Handball-Märchen Wahrheit werden, ist jedoch eines glasklar: Der TV Eppelheim muss sein letztes Saisonspiel in eigener Halle am kommenden Samstag gegen den TV Hemsbach (21.04. - Anpfiff 20 Uhr) gewinnen. Nur dann könnte die Truppe aufgrund des besseren Torverhältnisses an der HSG vorbeiziehen. Es lastet also durchaus Druck auf den Schultern der TVE-Männer, zumal offensichtlich ist, dass der Gegner die Partie nicht abschenken wird. Denn die Hemsbacher besiegten am vergangenen Wochenende die aus ersichtlichen Gründen einen Sieg dringend benötigende HSG Mannheim in einer engen Partie, obwohl es für sie selbst inzwischen eigentlich um nichts mehr geht. Es ist daher davon auszugehen, dass die Gäste auch den Eppelheimern noch einen heißen Fight liefern werden, in dem es für die Hausherren mit viel Glück und Geschick die Chance auf ein Handball-Märchen gibt. (re)

## TVE Leichtathletik [www.tve-leichtathletik.de](http://www.tve-leichtathletik.de)



### TVE Sportabzeichen-Abnahme

Am Montag, dem **23. April, 18 Uhr**, findet die erste Abnahme für die **Langstrecken** statt. Wie immer auf dem Sportplatz in der Kirchheimer Str. 100.

Alle, die sich für das Sportabzeichen fit machen wollen, können immer **montags 18 Uhr** am **Training auf dem Platz** teilnehmen. - Kommen, schnuppern, mitmachen!

### Ostertrainingslager der Leichtathletikjugend in Latsch/Südtirol

Zu einer schönen Tradition ist inzwischen das Trainingslager in den Osterferien geworden. So machten sich am Karfreitag sieben Athleten mir ihren Trainern Annette und Jochen Rösch auf den Weg nach Südtirol. Ohne Staus wurden bereits um die Mittagszeit die Ferienwohnungen in Tarsch/Vinschgau bezogen. Nach einem Einkauf der nötigen Verpflegung für die nächsten sieben Tage gab es am Nachmittag bereits die 1. Trainingseinheit. Elf weitere Einheiten folgten im Verlauf der Woche. Das bisher gewohnt schöne Wetter hat uns in diesem Jahr leider ein wenig im Stich gelassen, aber jede Trainingseinheit konnte durchgeführt werden. In diesem

Jahr wurden trotz schlechten Wetters viele technische Disziplinen geübt und die langen Tempoläufe dagegen ein wenig vernachlässigt. Dafür gab es kräftezehrende Bergauf-Sprints und die Strecke von Latsch nach Tarsch (ca. 4 km immer bergauf) wurde von allen mindestens einmal gelaufen. Vier Athleten beendeten das Trainingslager mit einem 2. Berglauf. Zum Erholen wurden an vier Trainingstagen die Einheiten im Hallenbad beendet. Nach dem „beliebten“ Aquajogging wurde in den zwei Whirlpools relaxt. Das Abendessen konnte wieder im legendären Knofelkeller eingenommen werden. Dieser hat seit Sommer 2011 wieder geöffnet. Interessant waren auch die anderen Trainingsgruppen. So bereitete sich Artur Abele (Olympiateilnehmer im Zehnkampf 2008) auf die Qualifikation für die Europameisterschaften und die Olympischen Spiele dort vor. Schade, dass wir nicht länger bleiben konnten, denn Ende April macht auch die Deutsche Kugelstoss-Nationalmannschaft mit dem Weltmeister David Storl in Latsch ein Trainingslager. Dieses Jahr haben alle Athleten alle Trainingseinheiten ohne Ausfälle super überstanden und in den nächsten Wochen werden wir sehen, wie sich die Leistungen der Athleten nach dieser Woche weiter steigern.



## TVE beim Karlsbader Werferpokal

Im neu renovierten Stadion in Langensteinbach fand dieses Jahr wieder der Karlsbader Werferpokal statt. **Maximilian Schwenn** (M13) kam im Kugelstoßen mit 6,00 m auf den 7. Platz, im Diskuswurf mit 17,15 m auf den 5. Platz und mit 22,93 m im Speerwurf auf den Platz sechs. Im Werferdreikampf kam Maximilian mit 1039 Punkten auf den 6. Platz. **Nadja Kimmel** (W13) kam mit der Kugel auf 6,23 m (7. Platz), mit dem Diskus auf 17,44 m (6. Platz) und im Speerwurf auf 20,29 m (8. Platz). Im Dreikampf holte sie sich 1044 Punkte. **Sarah Fölsch** gewann den Dreikampf in der Altersklasse W14. Mit 5,38 m im Kugelstoßen (4. Platz), 12,40 m im Diskuswurf (1. Platz) und 13,80 m im Speerwurf (3. Platz) sammelte sie 844 Punkte. **Danielle Hagemeister** steigerte sich im Kugelstoßen auf 5,36 m (5. Platz) und kam im Diskuswurf auf 10,81 m. Im Speerwurf hatte sie leider drei ungültige Versuche. In der Dreikampfwertung holte sich Danielle mit 493 Punkten die Silbermedaille. **Mareike Sauer** (W15) verbesserte ihre Bestleistung im Diskuswurf auf 18,28 m (4. Platz) und im Speerwurf auf 20,28 m (4. Platz). Im Kugelstoßen kam sie mit 7,46 m auf den 5. Platz und im Dreikampf mit 1119 Punkten auf Platz vier.



## TVE Turnen



### Einladung Abteilungsversammlung

**Liebe Mitglieder,  
wir möchten euch zur Abteilungsversammlung herzlich einladen**

**Wann: Donnerstag den 26.04.2012**

Uhrzeit: 19:30 Uhr

**Wo: TVE Clubhaus Kirchheimer Str. 100 Eppelheim**

#### Tagespunkte

- Top 1 Begrüßung
- Top 2 Bericht des Abteilungsleiters
- Top 3 Kassenbericht
- Top 4 Bericht der Kassenprüfer
- Top 5 Entlastung der Abteilungsleitung
- Top 6 Neuwahlen der gesamten Abteilungsleitung
- Top 7 IDTF (internationales Turnfest 2013) in Metropolregion Rhein-Neckar

Top 8 Anträge, Verschiedenes

Anträge zur Top 8 sind bis zum 24.04.2012 beim Abteilungsleiter Nicolaus Deutschbauer, Wieblinger Str. 31, 69214 Eppelheim, schriftlich oder auch per mail einzureichen

**Wir freuen uns auf euer zahlreiches Kommen!**

**Am Montag den 23.04.12 fällt das Aerobic um 19 Uhr in der Turnhalle aus**

### Informationen, Kulturelles, Veranstaltungskalender

## Projektgruppe INTEGRATION



Die Projektgruppe INTEGRATION weist auf folgenden Vortrags- und Diskussionsabend hin:

### Inklusion im Freizeitbereich – verschiedene Initiativen und Projekte stellen sich vor

Auch im Freizeitbereich ist es nicht immer leicht für Menschen mit Behinderungen, einen Verein oder eine Gruppe zu finden, in der sie ihren Interessen und Hobbys gemeinsam mit nicht behinderten Freunden nachgehen können. Aber es gibt doch auch in Heidelberg und im Rhein-Neckar-Kreis ganz unterschiedliche Angebote - ob laufen oder kegeln, trommeln oder verreisen.

**Am Donnerstag, 26. April, 20 Uhr haben Sie in der Volkshochschule Heidelberg, Berghheimer Str. 76, Saal, die Möglichkeit, Einige kennen zu lernen.**

Nähere Informationen über die Elterninitiative Rhein-Neckar-Kreis "Gemeinsam leben - gemeinsam lernen" unter [www.elterninitiative-rhein-neckar.de](http://www.elterninitiative-rhein-neckar.de)

## Icehouse

**Handarbeits- und Stoffmarkt am Samstag, 16. Juni 2012 von 10 bis 18 Uhr in der Eissporthalle „ICEHOUSE“ Eppelheim, Rudolf-Diesel-Str. 20, 69214 Eppelheim**

Es wird alles gezeigt, was in Handarbeit hergestellt werden kann, auch die entsprechenden Materialien und Zubehör sind verfügbar: Bekleidungsstoffe für Kinder und Erwachsene, Patchwork und Quiltstoffe, Deko- und Dessousstoffe; Maschinen zum Sticken und Stricken, Nähen und Quilten, Strick- und Häkelwolle, Kerzen, Seifen, Puppenkleider, Schnittmuster und Software, sowie alles nötige Zubehör.

Neu dieses Jahr sind die Mitmach-Kurse, einfach unter <http://home.arcor.de/handarbeitsmarkt/index.html> anklicken und anmelden.

Es sind noch Ausstellungsplätze frei, unter [handarbeitsmarkt@arcor.de](mailto:handarbeitsmarkt@arcor.de) oder telefonisch bei Karin Wiegand, 0151 556 24958 anmelden bzw. informieren. Der Eintritt ist frei!

## DRK Rhein-Neckar

Kinder- und Säuglingsnotfälle stellen eine besondere Herausforderung dar. In einem speziellen Lehrgangsangebot werden die typischen Notfälle besprochen. Wichtige Hilfsmaßnahmen bei Kindernotfällen können zudem ausreichend geübt werden. Der Lehrgang eignet sich für Eltern, Großeltern und alle, die mit Kindern zu tun haben. Eine unschätzbare Möglichkeit, unsere jüngsten Mit-

menschen zu schützen und zu bewahren.  
Der Lehrgang findet am Sonntag, 29.04.2012 im Haus der Feuerwehr Waldhilsbach statt und dauert von 09.00-13.00 Uhr. Die Lehrgangsgebühr beträgt 25,- Euro. Anmeldungen sind telefonisch unter 06221/901040 oder über die DRK Homepage www.drk-heidelberg.de möglich.

## Neuer Beauftragter des Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V.

Mit Herrn Kurt Reisigel-Schrödersecker aus Plankstadt als Ansprechpartner und Verbindungsmann hat der Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V. für Plankstadt und Eppelheim einen neuen ehrenamtlichen Ortsbeauftragten.



Er steht Mitgliedern, den öffentlichen Verwaltungen, Kirchen, Schulen, Vereinen und interessierten Bürgern für Angelegenheiten des Volksbundes Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V. betreffend zur Verfügung.

Herr Reisigel Schrödersecker ist Mitarbeiter im Rathaus in Plankstadt und seit Jahren engagiert in der Haus- und Straßensammlung des Volksbundes, die in jedem Jahr in den beiden ersten Novemberwochen stattfindet. Er ist 1. Vorsitzender der KSK Plankstadt 1874 e.V. Herr Reisigel-Schrödersecker wurde im Jahr 2010 im neuen Schloss in Stuttgart durch den Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V. mit der bronzenen Ehrennadel ausgezeichnet.

Die Völkerverständigung und der Friedensgedanke, der von den Kriegsgräberstätten ausgeht, ist ein wesentliches Motiv für sein ehrenamtliches Engagement. Herr Reisigel-Schrödersecker fühlt sich dem Anliegen „Verständigung, Freundschaft, Frieden“ besonders eng verbunden.

Als neuer Ortsbeauftragter von Plankstadt und Eppelheim möchte Herr Reisigel-Schrödersecker erreichen, dass Kriegsoffer und Vertriebene nicht in Vergessenheit geraten. Im Rahmen einer Feierstunde wurde er in Anwesenheit von Herrn Bürgermeister Schmitt als neuer Ortsbeauftragter durch den Geschäftsführer des Bezirksverbandes Nordbaden, Herrn Georg Martin, in sein Amt eingesetzt.

## Flusswanderung am Neckar in Schwabenheim am 21.04.2012

### Regierungspräsidium Karlsruhe stellt Tierwelt des Neckars und die Umsetzung der EG-Wasserrahmenrichtlinie als Beitrag zu den Nachhaltigkeitstagen Baden-Württemberg vor

Am Samstag, den 21. April 2012, 14:00 Uhr, bietet das Regierungspräsidium Karlsruhe im Rahmen der Nachhaltigkeitstage Baden-Württemberg im Dossenheimer Ortsteil Schwabenheim eine Flusswanderung zum Thema „Tiere, Lebensräume und Maßnahmen“ an. Im Mittelpunkt steht der Neckar als Lebensraum.

Schwerpunkt der Begehung ist das Neckarufer auf Höhe des Schwabenheimer Hofes. Dort können die Teilnehmer die Umgestaltungen des Ufers in Augenschein nehmen und selbst eine biologische Untersuchung des Neckars vornehmen. Unter Anleitung werden Kleintierchen wie Muscheln, Schnecken, Würmer, Flusskrebse, Insekten und vieles mehr mit Keschern gesammelt. Nach schonender Hälterung (Aufbewahrung in Aquarien) wird die spannende Lebensweise ausgewählter Wassertiere von einem fachkundigen Biologen erläutert. Die Flusswanderung endet rund zwei Kilometer unterhalb der Schleuse Schwabenheim am sogenannten Botzheimer Wasen. Dort wurde 2011 eine Neckarschlut angelegt und somit ein neuer Lebensraum für Pflanzen und Tier geschaffen. Die Funktionsräume des Nebengewässers werden den Teilnehmern vorgestellt. Anhand von Karten und Bildern wird abschließend das Maßnahmenprogramm zur weiteren naturnahen Entwicklung des Lebensraumes Neckar im Rahmen der Umsetzung der Europäischen Wasserrahmenrichtlinie präsentiert.

Das Regierungspräsidium Karlsruhe lädt Bürgerinnen und Bürger, besonders auch Eltern mit ihren kleinen Naturforschern herzlich ein. Die Veranstaltung findet bei jedem Wetter statt und dauert etwa drei Stunden.

Wer selber Tiere im Neckar fangen möchte, bringt Stiefel, Kescher usw. selbst mit.

## Veranstaltungskalender

Freitag, 20. bis Sonntag, 29. April 2012

Datum	Uhrzeit	Veranstaltung	Ort	Veranstalter
<b>Kulturelle und andere Veranstaltungen</b>				
Fr. 20. April	20 Uhr	Die Erlebniswärmenduscher - Kabarett FaberhaftGuth	Rudolf-Wild-Halle	Stadt Eppelheim
	20 Uhr	Jahreshauptversammlung ECC	ASV Clubhaus	Eppelheimer Carnevalclub
So. 22. April	14 Uhr	Sommertagszug mit Frühlingsfest	Stadtmitte	Stadt Eppelheim
Di. 24. April	19 Uhr	Finanzkrise und Griechenland - Was hat das mit uns zu tun	DJK Clubgaststätte Boshstraße	SPD OV Eppelheim
So. 29. April	19 Uhr	Johann Sebastian Bach im Klang der Gitarre	Josephskirche	Musik in der Josephskirche
<b>Ausstellungen</b>				
Dauerausstellung	z.d.Öffnungszeiten	Dauerausstellung mit Werken von Prof. Josef Walch zum Thema "Hase"	Galerie im Rathaus	Stadt Eppelheim
jeden 1. Freitag im Monat	14-17 Uhr	Besuchernachmittag im „1. Deutschen Hasenmuseum“	Wasserturm	Stadt Eppelheim
<b>Sportveranstaltungen</b>				
Fr. 27. April	18 Uhr	ASV Sportabzeichenabnahme	ASV Sportplatz	ASV
So. 29. April	9 Uhr	32. Schülerbahneröffnung TVE	TVE Sportplatz	TVE Leichtathletik